

REVOLUTIONAIR

*New
Avanty*



RAPS400

GB	MULTI-FUNCTION POWER STATION.....8
	Original Operating Instruction
PL	PRZENOŚNA STACJA ZASILANIA16
	Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi
LV	DAUDZFUNKCIONĀLS ĢENERATORS....22

- Ⓘ Conservare questo manuale d'istruzioni per poterlo consultare in futuro
- ⒼⒷ Preserve this handbook for future reference
- Ⓕ Conserver le présent manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement
- Ⓓ Diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen sorgfältig aufbewahren
- Ⓔ Conservar este manual de instrucciones para poder consultarlo en el futuro
- Ⓟ Guardar este manual de instruções para o poder consultar no futuro
- ⓃⓁ Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadpleging
- ⒹⓀ Opbevar denne brugsanvisning således, at det altid er muligt at indhente oplysninger på et senere tidspunkt
- Ⓐ Förvara denna bruksanvisning för framtida konsultation
- ⒻⒿ Säilytä ohjekirja voidaksesi etsiä siitä tarvittaessa ohjeita
- ⒼⓇ Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική χρήση
- ⓅⓁ Przechowywać niniejszy podręcznik instrukcji obsługi tak, aby można było korzystać z niego w przyszłości
- ⒻⓇ Sačuvajte ovaj priručnik s uputama da biste ga mogli konzultirati u budućnosti
- ⓈⓁⒶ Skrbno shranite ta priročnik
- Ⓕ Ⓕ Öřízse meg a kézikönyvet a jövőben való tanulmányozáshoz
- ⒼⒿ Uložte tuto příručku s pokyny pro použití na vhodném místě, abyste ji mohli kdykoli použít
- ⓈⓀ Uschovajte túto príručku s pokynmi na obsluhu prístroja tak, aby ste mohli do nej kedykoľvek nahliadnúť
- ⒻⓇⓈ Сохраняйте данное руководство в течение всего периода эксплуатации компрессора
- ⓃⒶ Du må oppbevare denne bruksanvisningen slik at du kan slå opp i den ved senere behov
- ⒻⓇ Bu kullanım kılavuzunu gelecekte danışmak için muhafaza ediniz
- ⒻⓇⒶ Păstrați manualul de instrucțiuni pentru a-l putea citi și pe viitor
- ⒻⒼⒶ Запazете това ръководство по експлоатацията, за да можете да го използвате и в бъдеще
- ⓈⒸⒷ Sačuvajte ovaj priručnik s uputstvima da bi mogli da ga konsultujete i u budućnosti
- ⒻⓁ Saglabāt instrukciju rokasgrāmatu, lai varētu izmantot nepieciešamības gadījumā
- ⒻⓈⓀ Hoidke käesolevat kasutusjuhendit alles, et saaksite seda tulevikus kasutada
- ⒻⓁ Išsaugoti šią instrukciją knygutę tam, kad ateityje galėtumėte joje pasikonsultuoti

- (I) LEGENDA SEGNALETICA DI SICUREZZA SUI PRODOTTI
- (GB) KEY TO PRODUCT SAFETY SIGNS
- (F) LEGENDE DES PICTOGRAMMES DE SECURITE FIGURANT SUR LES PRODUITS
- (D) ERKLÄRUNG DER SICHERHEITSKENNZEICHNUNG AN DEN PRODUKTEN
- (E) INSCRIPCIÓN DE LA SEÑALIZACIÓN DE SEGURIDAD COLOCADA EN LOS PRODUCTOS
- (P) LEGENDA DA SINALÉTICA DE SEGURANÇA NOS PRODUTOS
- (NL) VERKLARING WAARSCHUWINGSSYMBOLEN OP PRODUCTEN
- (DK) SIGNATURFORKLARING TIL PRODUKTERNES SIKKERHEDSSKILTNING
- (S) FÖRKLARING TILL SÄKERHETSSYMBOLER PÅ PRODUKTERNA
- (FIN) TUOTTEITA KOSKEVAT TURVAMERKIT
- (GR) ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΗΜΑΤΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
- (PL) LEGENDA ZNAKÓW OSTRZEGAWCZYCH NA WYROBACH
- (HR) ZNAKOVI ZA UPOZORENJE NA PROIZVODIMA

- (SLO) OPOZORILNI ZNAKI NA PROIZVODIH
- (H) A TERMÉKEKEN TALÁLHATÓ BIZTONSÁGI JELZÉSEK LISTÁJA
- (CZ) BEZPEČNOSTNÍ ZNAČENÍ NA VÝROBCÍCH
- (SK) LEGENDA: BEZPEČNOSTNÉ OZNAČENIA NA VÝROBKÁCH
- (RUS) УСЛОВНЫЕ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ ЗНАКИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ РАБОТЫ С ИЗДЕЛИЯМИ
- (NO) SIKKERHETSTEGNFORKLARING PÅ PRODUKTENE
- (TR) ÜRÜNLER HAKKINDA GÜVENLİK TALİMATLARI LEJANDI
- (RO) LEGENDA INDICATOARELOR DE SECURITATE APLICATE PE PRODUSE
- (BG) ЛЕГЕНДА НА ЗНАЧИТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВЪРХУ ИЗДЕЛИЯТА
- (SCG) UPOZORAVAJUĆE NAZNAKE O BEZBEDNOSTI PROIZVODA
- (LT) SUTARTINIAI ĮSPĖJAMIEJI ŽENKLAI DĖL DARBO SAUGUMO SU GAMINIAIS
- (EST) OHUTUSNÕUDED
- (LV) PRODUKTU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMA ZĪMJU SARAKSTS



- I Leggere attentamente il manuale d'istruzioni prima dell'uso
- GB Before use, read the handbook carefully
- F Lire attentivement le Manuel Opérateur avant toute utilisation
- D Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanleitung aufmerksam lesen
- E Leer atentamente el manual de instrucciones antes de usar el equipo
- P Ler com atenção o manual de instruções antes do uso
- NL Lees vóór gebruik aandachtig de handleiding door
- DK Læs omhyggeligt instruktionsmanualen før brug
- S Läs bruksanvisningen noggrant före användning
- FIN Lue käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä
- PL Przed przystąpieniem do użytkowania niniejszego urządzenia konieczne jest dokładne zaznajomienie się z treścią instrukcji, a następnie jej ścisłe przestrzeganie aby zmniejszyć ryzyko obrażeń.
- SLO Pred uporabo, pazljivo preberite navodila za uporabo
- H Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet
- CZ Před zahájením práce si pozorně přečtěte příručku pro použití.
- SK Pred používaním výrobku si pozorne prečítajte návod na jeho použitie.
- RUS Перед тем, как приступить к работе, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации
- NO Les nøye bruksanvisningen før bruk
- TR Kullanımdan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz
- RO Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de utilizare!
- BG Внимателно прочетете ръководството по експлоатация преди употреба
- SCG Pre upotrebe pažljivo pročitajte priručnik s uputstvima
- PL Prieś indamiemś darbo atidžiai perskaitykite naudojimo vadovėlių
- EST Enne kasutamist lugege kasutamisujuhend tähelepanelikult läbi.
- LV Uzmaniģi izlasiet izmantošanas instrukciju pirms produkta lietošanas



- I Pericolo, usare prudenza
- GB Danger, take care
- F Danger: agir avec prudence
- D Vorsicht, Gefahr
- E Peligro, actuar con precaución
- P Perigo, tomar cuidado
- NL Gevaar, wees voorzichtig
- DK Fare, vær forsigtig
- S Fara - var försiktig!
- FIN Vaara, noudata varovaisuutta
- GR Κίνδυνος, χρησιμοποιήστε το με προσοχή
- PL Ostrożnie, niebezpieczeństwo
- HR Pažnja, opasnost
- SLO Pozor, nevarnost

- H Veszélyhelyzet, legyen óvatos
- CZ Nebezpečí, postupujte opatrně!
- SK Nebezpečenstvo, pracujte opatrne!
- RUS Опасно, будьте осторожны
- NO Fare, vær forsiktig
- TR Tehlike, dikkatle kullanınız
- RO Pericol! Acționați cu prudență!
- BG Опасност, бъдете внимателни
- SCG Opasnost, budite na oprezu
- LT Pavojainga, būkite atsargus
- EST Ohhtlik, olge ettevaatlik
- LV Esiet uzmanīgi - lietojiet produktu piesardzīgi



- ITA - I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) non possono essere trattati come i normali rifiuti domestici. Provvedere al riciclo laddove esistono impianti adeguati. Consultare l'ente locale o il rivenditore per consigli su raccolta e smaltimento.
- GB - Waste electrical and electronic equipment (WEEE), should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.
- F - Les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ne peuvent pas être traités comme des déchets domestiques normaux. Procéder au recyclage dans des lieux prévus à cet effet. Se renseigner auprès de l'entreprise locale ou du revendeur pour être conseillé sur la collecte et l'élimination.
- D - Die Kennzeichnung auf dem Produkt gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf, dieses Produkt muss in zugelassenen Anlagen umweltgerecht recycelt werden. Bitte erkundigen Sie sich bei der örtlichen Behörde oder beim Vertragshändler über Müllsammung und -entsorgung.
- E - Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) no pueden tratarse como residuos domésticos normales. Proceda a reciclarlos siempre que existan instalaciones adecuadas. Consulte a las autoridades locales o al minorista si necesita información sobre la recogida y reciclaje.
- P - Resíduos de aparelhagens elétricas e eletrônicas (RAEE) não podem ser tratados da mesma forma que o lixo normal de casa. Providenciar a reciclagem do lixo caso existam equipamentos adequados para tal fim. Consultar o órgão local ou revendedor para obter orientações sobre a coleta e eliminação do lixo.
- NL - Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparaten (AEEA) mogen niet als normaal huishoudelijk afval worden behandeld. Zorg voor hergebruik indien er geschikte voorzieningen zijn. Raadpleeg zorgvuldig de plaatselijke autoriteiten of de verkoper voor de inzameling en ontzorging.
- DK - Affald fra elektriske og elektroniske apparater (WEEE) kan ikke håndteres som almindeligt husholdningsaffald. Sørg for, at aflevere det til de dertil beregnede affaldscentraler. Kontakt de lokale myndigheder eller salgsskædet for at indhente råd om affaldssortering og tilintetgørelse.
- S - Elektriskt och Elektroniskt avfall (WEEE) skulle inte hanteras som vanligt hushållsavfall. Var vänlig och återvända vid lämpliga återvinningscentraler. Fråga till

indsamling og bortskaftelse.

S - Avfallsprodukter från elektrisk utrustning får inte kastas i hushållsavfallet. Återvinn det som går. Kontakta den lokala avfallscentralen eller din återförsäljare för råd om avfallsbehandling.

FIN - Sähkölaitteiden tuottamia jätteitä ei saa käsitellä samalla tavalla, kuin tavallisia kotitalousjätteitä. Hoida niiden kierrätys asianmukaisessa jätteen käsittelylaitoksessa. Kysy neuvoa talteenotosta ja romutuksesta paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä.

GR - Τα απορρίμματα που παράγονται από τα ηλεκτρικά μηχανήματα δεν μπορούν να τα επεξεργαστούμε όπως τα οικιακά απορρίμματα. Προνοήστε για την ανακύκλωση εκεί όπου είναι διαθέσιμες οι κατάλληλες εγκαταστάσεις. Συμβουλευθείτε τους τοπικούς φορείς ή τον αντιπρόσωπο για συμβουλές σχετικά με τη συλλογή και την απόρριψη.

PL - Odpady wytworzone przez maszyny elektryczne nie mogą być traktowane jak normalne śmiecie domowe. Należy dokonać odzysku tam, gdzie istnieją zajmujące się tym odpowiednie ośrodki. Skonsultować się z administracją lokalną lub ze sprzedawcą w celu uzyskania porad na temat zbiórki i usuwania odpadów.

HR - Izrabljene električne proizvode nije dozvoljeno baciti među obične kućanske otpadke. Molimo vas, da jih uništavate skladno sa važećim nacionalnim propisima.

SLO - Izrabljene električne proizvode ne smeti zavreči med običajne gospodinske odpadke. Prosimo, da jih uničujete skladno z veljavno nacionalno zakonodajo.

H - Az elektromos készülékek által termelt hulladék nem kezelhető háztartási hulladékként. Végezze el az újrafeldolgozást, ahol arra megfelelő berendezések állnak rendelkezésre. A hulladék összegyűjtésére és kidobására vonatkozólag kérjen tanácsot a vízszateladótól vagy az illetékes helyi szervektől.

CZ - Odpad z elektrických zařízení nelze zpracovávat jako běžný domácí odpad. Zajistěte jeho recyklaci v příslušném recyklačním středisku. Poradte se s místními orgány nebo s prodejcem o problematice sběru a likvidaci tohoto odpadu.

SK - Odpady z elektrických strojov sa nemôžu spracovávať ako bežné odpadky z domácností. Postarajte sa o jeho recykláciu do príslušného recyklačného zariadenia. Poradte sa na miestnom územno-správnom orgáne alebo s predajcom ohľadne zberu a spracovania odpadov.

RUS - Отходы в результате работы электрических машин не могут удаляться как обычные бытовые отходы. Позаботьтесь об их переработке там, где имеются соответствующие устройства. Проконсультируйтесь с местным учреждением либо перепродавцом о сборе и ликвидации отходов.

NO - Avfall produsert av de elektriske maskinene kan ikke bli behandlet som normalt husholdningsavfall. Sørg for å resirkulere der hvor spesialanlegg eksisterer. Sjekk med lokale myndigheter eller med forhandler for råd angående tømning og resirkulering.

TR - Elektrikli makinaların atık ürünleri diğer ev atıkları gibi atılmaz. Uygun tesislerin bulunduğu yerlerde işlenmesini sağlayınız. Toplama ve yoketme işlemleri için yerel yetkililere veya satıcı firmaya danışınız.

RO - Deșeurile care provin de la mașinile electrice se tratează separat de deșeurile casnice obișnuite. Prevedeți reciclarea în funcție de existența instalațiilor adecvate. Pentru indicații cu privire la colectare și lichidare, adresați-vă Organului local sau vânzătorului.

BG - Получените по време на експлоатацията на електрическите машини отпадъци не бива да се считат за обикновени битови отпадъци. Пристъпете към тяхното рециклиране, ако е налице подходящо оборудване за това.

SCG - Otpad koji proizvedu električne mašine ne mogu da se tretiraju kao normalan otpad iz domaćinstva. Pobrinite se za reciklažu tamo gde postoje odgovarajuća postrojenja. Za savete o prikupljanju i odlaganju otpada konsultujte se s lokalnim telom uprave ili prodavcem.

LT - Atliekos, gaminamos elektrinių mašinų, negali būti išmestos kaip įprastos buitinės atliekos. Pasirūpinkite jų perdėrimu ten, kur yra įtaisyti atitinkami įrenginiai. Pasikonsultuokite su vietine įstaiga arba perpardavėju dėl atliekų surinkimo ir sunaikinimo.

EST - Elektritarvete jäätmeid ei tohi panna kokku olmejäätmetega. Palun tõdelge need ümber seal, kus on olemas vastavad seadmed. Küsige ümbertõõtlamise kohta nõu oma kohalikust omavalitsusest või müüjalt.

LV - Atliekas, kas veidojušas elektrisko mašinu darbības laikā, nedrīkst tikt iznīcinātas kā citi ikdienas atlikumi. Parūpējieties par atlieku pārstrādašanu, nodrošinot tās piemērotā atkritumu iestādē. Konsultējieties ar vietējo iestādi vai ar tālākpārdevēju par atlikumu savākšanas un nodošanas tiesībām.



- I Pericolo di scottature
- GB Warning, hot surfaces
- F Risque de brûlures
- D Verbrennungsgefahr

- E Peligro de quemaduras
- P Perigo de queimaduras
- NL Gevaar voor brandwonden
- DK Risiko for skoldning
- S Risk för brännskador
- FIN Palovammavaara
- GR Κίνδυνος εγκαυμάτων
- PL Uwaga, grozi poparzeniem
- HR Opasnost opekotina
- SLO Nevarnost opeklin
- H Figyelem, égető felületek
- CZ Nebezpečí spálení
- SK Nebezpečenstvo popálenia
- RUS Опасность ожога
- NO Fare for å brenne seg
- TR Yanma tehlikesi
- RO Pericol de arsură
- BG Опасност от изгаряния
- SCG Opasnost od opekotina
- LT Nudėgimo pavojus
- EST Süttvuse oht
- LV Piesargieties no apdedzināšanās



- I Attenzione corrente elettrica
- GB Dangerous voltage
- F Attention: présence de courant électrique
- D Achtung, elektrische Spannung
- E Atención, corriente eléctrica
- P Atenção corrente eléctrica
- NL Attentie, elektrische stroom
- DK Advarsel elektrisk strøm
- S Varning, elektricitet
- FIN Huom. vaarallinen jännite
- GR Προσοχή ηλεκτρικό ρεύμα
- PL Uwaga, niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym
- HR Pažnja, električni napon
- SLO Pozor, električna napetost
- H Figyelem, elektromos áram
- CZ Pozor - elektrické napětí!
- SK Pozor - elektrický prúd!
- RUS Риск электрического напряжения
- NO Forsiktigt elektrisk strøm
- TR Dikkat elektrik akımı
- RO Atenție! Pericol electric
- BG Внимание: электрически ток
- SCG Pažnja električna struja
- LT Elektros įtampos rizika
- EST Ettevaatust - elektrivool
- LV Esiet uzmanīgi - elektrības plūsma



- I Pericolo avviamento automatico
- GB Danger - automatic control (closed loop)
- F Risque de démarrage automatique
- D Gefahr durch automatischen Anlauf
- E Peligro de arranque automático
- P Perigo arranque automático
- NL Gevaar voor automatisch starten
- DK Fare automatisk start
- S Risk för automatisk start
- FIN Automaattisen käynnistymisen vaara
- GR Κίνδυνος αυτόματης εκκίνησης
- PL Uwaga, niebezpieczeństwo automatycznego uruchomienia się
- HR Opasnost kod automatskog uklapanja
- SLO Nevarnost pri avtomatskem zagonu
- H Automatikus beindulás veszélye
- CZ Nebezpečí - automatické spouštění!
- SK Nebezpečenstvo - automatické spustenie!
- RUS Опасность автоматического включения
- NO Fare for automatisk oppstart

TR Dikkat otomatik çalışma tehlikesi
RO Pericol pornire automată
BG Опасност от автоматично пускане в ход
SCG Opasnost od automatskog pokretanja
LT Automatinio įsijungimo pavojus
EST Ohtlik - automaatliline käivituis
LV Uzmanību - automātiska iedarbināšanās



I Protezione obbligatoria dell'udito, della vista e delle vie respiratorie
GB Hearing, sight and respiratory protection must be worn
F Port obligatoire de protections auditives, oculaires et des voies respiratoires
D Gehörschutz, Augenschutz und Atemschutz sind obligatorisch vorgeschrieben
E Protección obligatoria de los oídos, de la vista y de las vías respiratorias
P Protecção obrigatória do ouvido, da vista e das vias respiratórias
NL Verplichte bescherming van oren, ogen en longtweegen
DK Obligatorisk beskyttelse af hørelse, syn og luftveje
S Hörselskydd, skyddsglasögon och andningsmask obligatoriskt
FIN Käytettävä kuulosuojaimia, suojalaseja ja hengityksensuojaimia
GR Υποχρεωτικό προστατευτικό ακοής, όρασης και του αναπνευστικού συστήματος
PL Obowiązkowo zabezpieczyć słuch, wzrok i drogi oddechowe
HR Obavezna zaštita očiju, dišnih puteva i sluha
SLO Obvezna zaščita oči, dihal in sluha
H A légutak, a látás és a hallás védelme kötelező
CZ Povinnost chránit sluch, oči a dýchací cesty.
SK Povinná ochrana sluchu, zraku a dýchacích ciest !
RU Обязательная защита ушей, лица и дыхательных путей
NO Obligatorisk å ta i bruk hørselsvern, vernebriller og pustemaske
TR Mecburi işitme, görme ve solunum yolları koruması
RO Echipament de protecție obligatoriu pentru urechi, ochi și căi respiratorii
BG Задължителни средства за защита на слуха, зрението и дихателните пътища
SCG Obavezna zaštita sluha, vida i dišnih puteva
LT Privaloma ausų, veido ir kvėpavimo takų apsauga
EST Kuulmis-, nägemis- ning hingamisteede kaitse on kohustuslik.
LV Obligāta dzirdes, redzes un elpošanas ceļu aizsardzība



I Pericolo radiazioni Laser - NON esporre gli occhi alla luce diretta del LASER
GB Danger Laser beam - Do NOT look directly at the LASER light
F Risque de radiations laser - NE PAS exposer les yeux à la lumière directe du LASER
D Gefahrdurch Laserstrahlen-Die Augen NICHT dem direkten Laserstrahl aussetzen
E Peligro de radiaciones láser - NO exponer los ojos a la luz directa del LASER
P Perigo radiações Laser - NÃO expor os olhos à luz directa do LASER
NL Gevaar voor laserstraling - Stel de ogen NIET aan het rechtstreekse licht van de LASER bloot
DK Risiko for laserstråling - udsæt IKKE øjnene for direkte lys fra LASEREN
S Risk for laserstrålning - utsätt INTE ögonen för direkt LASERLJUS
FIN Lasersätevaara - ÄLÄ altista silmiä suoraan LASERvalolle
GR Κίνδυνος ακτίνας Laser - ΜΗΝ αφήνετε τα μάτια σας εκτεθειμένα στις ακτίνες LASER
PL Uwaga, niebezpieczeństwo promieniowania laserowego - NIE narażać oczu na działanie bezpośredniego światła LASERU
HR Opasnost laserskog isijavanja - NE usmerjavajte pogleda ravno u laserski raj
SLO Nevarnost laserskega sevanje - NE usmerjajte pogleda naravnost v laserski žarek
H Lézersugárzás veszély - NE nézzén a LÉZERSUGÁRBA
CZ Nebezpečí laserového záření - NEVYSTAVUJTE oči přímému LASEROVÉMU záření.
SK Nebezpečenstvo laserového ožiarenia! - NEVYSTAVUJTE oči priamemu LASEROVÉMU žiareniu!
RU Опасность лазерной радиации - НЕ смотрите непосредственно на свет ЛАЗЕРА
NO Fare for Laserstråling - IKKE utsett øynene for direkte lys fra LASEREN
TR Lazer radyasyonu tehlikesi - Gözleri LAZER ışığına doğrudan maruz bırakmayınız.
RO Pericol radiații Laser - NU expuneți ochii la lumina directă a LASERULUI
BG Опасност от лазерно облъчване - НЕ излагайте вашите очи на директен лъч от ЛАЗЕР
SCG Opasnost od laserskog zračenja - NE izlagati oči direktnom svetlu LASERA

LT Lazerio radiacijos pavojus - NEžiūrėkite tiesiai į LAZERIO šviesą
EST Ohtlik Laserkiir - ÄRGE vaadake otsse LASERkiire peale.
LV Bīstama lāzera radiācija - NEizklāstiet acis lāzera gaismā



I Pericolo di ustione - NON toccare le parti esposte
GB Burning hazard - Do NOT touch exposed parts
F Risque de brûlures - NE PAS toucher les surfaces exposées
D Verbrennungsgefahr - Gefahrenteile NICHT berühren
E Peligro de quemaduras - NO tocar las partes expuestas
P Perigo de queimadura - NÃO tocar as partes expostas
NL Gevaar voor brandwonden - Raak de blootliggende delen NIET aan
DK Risiko for forbrændinger - rør IKKE dele, der rager frem
S Risk för brännskador - rör INTE utsatta delar
FIN Palovammavaara - ÄLÄ kosketa kuumentuneita osia
GR Κίνδυνος εγκαυμάτων - ΜΗΝ αγγίζετε τα εκτεθειμένα μέρηματα
PL Uwaga, niebezpieczeństwo - NIE dotykaj wystających części
HR Opasnost opekotina - NE dirajte opasnih dijelova
SLO Nevarnost opeklin - NE dotikajte se nevarnih delov
H Megégetheti magát - NE nyúljon a szabadon levő részekhez
CZ Nebezpečí popálení - NEDOTÝKJTE SE odkrytých částí.
SK Nebezpečenstvo popálenia! - NEDOTÝKAJTE sa odkrytých častí!
RU Опасность ожога - НЕ прикасайтесь к выступающим деталям
NO Fare for forbrønning - IKKE ta på de utsatte delene
TR Yanma tehlikesi - Maruz kalan bölümlere dokunmayınız
RO Pericol de arsuri - NU atingeți părțile expuse
BG Опасност от изгаряне - НЕ докосвайте изложениите на допир части
SCG Opasnost od opekotina - NE dirati izložene delove
LT Nesideginimo pavojus - NElietkite išsikišusių dalių
EST Põletuse oht - ÄRGE puudutage lahtiseid osi.
LV Pastāv viegla iespēja apdegt - NEaiztieciēt atklātās ierīces daļas



I NON toccare la lama in movimento
GB Do NOT touch the moving blade
F NE PAS toucher la lame en mouvement
D Das laufende Messer NICHT berühren
E NO tocar la hoja en movimiento
P NÃO tocar a lâmina em movimento
NL Raak NIET het bewegende mes aan
DK Rør IKKE kniven i bevægelse
S Rör INTE klingan när den är i rörelse
FIN ÄLÄ kosketa liikkuvaa terää
GR ΜΗΝ αγγίζετε την κινούμενη λάμα
PL NIE dotykać ostrza w ruchu
HR Okretajući noževi NE dirajte
SLO Vrteči noži NE dotikajte se
H NE nyúljon a mozgásban levő lapokhoz
CZ NEDOTÝKJTE SE řezacích kotoučů v pohybu.
SK NEDOTÝKAJTE sa rezných kotúčov, keď sú v pohybe!
RU НЕ прикасаться к движущемуся лезвию
NO IKKE ta på bladet i bevegelse
TR Hareket halindeki bıçığa dokunmayınız
RO NU atingeți lama în mișcare
BG НЕ докосвайте въртящото се острие
SCG NE dodirivati list u kretanju
LT NEliesti judančio ašmens
EST ÄRGE puudutage liikuvat tera
LV NEaiztieciēt kustīgu asmeni



I NON esporre la macchina ad agenti atmosferici
GB Protect the machine from foul weather
F NE PAS exposer la machine aux agents atmosphériques
D Die Maschine NICHT der Witterung aussetzen
E NO exponer la máquina a los agentes atmosféricos
P NÃO expor a máquina a agentes atmosféricos

NL Stel de machine NIET aan de weersinvloeden bloot
 DK Udsæt IKKE maskinen for vejrets påvirkninger
 S Utsatt INTE maskinen for atmosfæriske agenser
 FIN ÄLÄ altista laitetta ilmaston vaikutuksille
 GR ΜΗΝ αφήνετε το μηχάνημα εκτεθειμένο στους ατμοσφαιρικούς παράγοντες
 PL NIE poddawać urządzenia na działanie czynników atmosferycznych
 HR Stroj NE izložite vremenskim utjecajem
 SLO Stroja NE izpostavljajte vremenskim vplivom
 H NE hagyja a gépet a szabadban
 CZ NEVYSTAVUJTE nástroj atmosférickým vlivům.
 SK NEVYSTAVUJTE stroj poveternostným vplyvom !
 RUS HE оставлять машину под воздействием атмосферных явлений
 NO IKKE utsett maskinen for dårlig vær
 TR Makineyi atmosfer unsurlarına maruz bırakmayınız
 RO NU expuneți mașina agenților atmosferici
 BG HE излагайте машина на преки атмосферни влияния
 SCG NE izlagati mašinu delovanju atmosferskih padalina
 LV NEpalikti mašinos saveikai su atmosfēras veiksmais
 EST ÄRGE jätke masinat lahtisena ilmastikutingimuste mõju alla.
 LV NEizstādiēt mašīnu pie atmosfēras parādībām, kā piem. lietus, vējšs u.c.



I NON avvicinarsi alle macchine con abiti svolazzanti
 GB Do NOT approach the machine with loose clothing
 F NE PAS se rapprocher des machines lorsqu'on porte des vêtements larges
 D NICHT mit losen Kleidungsstücken in die Nähe der Maschine kommen
 E NO acercarse a las máquinas con ropas sueltas
 P NÃO se aproximar das máquinas com vestuários esvoaçantes
 NL Kom NIET in de buurt van de machines met loshangende kleding
 DK Kom IKKE i nærheden af maskinen med løstsiddende tøj
 S Gå INTE i närheten av maskinerna med vida kläder
 FIN ÄLÄ käytä liehuvia vaatteita koneiden läheisyydessä
 GR ΜΗΝ πλησιάζετε τα μηχανήματα με φαρδιά ρούχα
 PL NIE zbliżać się do maszyn w powiewającej odzieży
 HR NE približavajte se stroju sa opuštenim odjelom
 SLO NE približujte se stroju z ohlapnimi deli obleke
 H NE tartózkodjon a gép közelében ha nem testre feszülő ruhát visel
 CZ NEPŘIBLIŽUJTE SE k nástroji s volným oblečením.
 SK NEPRIBLIŽUJTE sa k strojom s voľne povievajúcim oblečením !
 RUS HE стоять рядом с машиной в распахнутой одежде
 NO IKKE gå i nærheten av maskinene med vide og flagrende klær
 TR Makineye uçsan gıysilerle yaklaşılmayınız.
 RO NU vă apropiati de mașină cu haine largi
 BG HE се доближавайте до машината с развязващи се дрехи
 SCG NE približavajte se mašinama sa lepršavom odećom
 LT NEstovėti prie mašinos su besilaikstanciais drabužiais
 EST ÄRGE lähenege masinale lahtises riietuses.
 LV NEtuvojieties ierīču tuvumā ar plīvojošiem apģērbu gabaliem



I NON indossare guanti da lavoro
 GB Do NOT wear safety gloves
 F NE PAS porter de gants de travail
 D KEINE Arbeitshandschuhe benutzen
 E NO llevar guantes de trabajo
 P NÃO usar luvas de trabalho
 NL Draag GEEN werkhandschoenen
 DK Brug IKKE arbejdshandsker
 S Använd INTE arbetshandskar
 FIN ÄLÄ käyttää työkäsinettä
 GR ΜΗΝ φοράτε γάντια εργασιών
 PL NIE nakładać rękawic roboczych
 HR NE upotrebljavajte rukavice
 SLO NE uporabljate rokavic
 H NE viseljen védőkesztyűt
 CZ NEPOUŽÍVEJTE pracovní rukavice.
 SK NEPOUŽÍVAJTE pracovné rukavice !
 RUS HE пользоваться рабочими перчатками
 NO Ha IKKE på deg arbeidshansker
 TR Çalışma eldivenleri giymeyiniz.
 RO NU purtați mănuși de protecție

BG HE използвайте работни ръкавици
 SCG NE nosteri radne rukavice
 LT NEnaudoti darbinii pirštinių
 EST ÄRGE kandke turvakindaid.
 LV NEvalkājiet darba cimdus



I NON rimuovere le protezioni e i dispositivi di sicurezza a macchina in moto
 GB Do NOT remove safety guards and devices with the machine operating
 F NE PAS retirer les protections et les dispositifs de sécurité pendant que la machine tourne
 D Die Schutz- und Sicherheitsvorrichtungen NICHT entfernen, solange die Maschine läuft
 E NO retirar las protecciones ni los dispositivos de seguridad con la máquina en movimiento
 P NÃO remover as protecções e os dispositivos de segurança com a máquina em movimento
 NL Verwijder NIET de beschermingen en veiligheidsvoorzieningen terwijl de machine loopt
 DK Bevæg IKKE beskyttelsesskærmene og sikkerhedsanordningerne, når maskinen kører
 S Avlägsna INTE skydden och säkerhetsanordningarna när maskinen är i drift
 FIN ÄLÄ poista suojia tai turvalaitteita, kun laite on toiminnassa
 GR ΜΗΝ αφαιρείτε τα προστατευτικά και τις διατάξεις ασφαλείας όταν η μηχανή κινείται
 PL NIE usuwać osłon i urządzeń zabezpieczających podczas pracy maszyny
 HR NE sklanjajte sigurnosne zaštitne dok je stroj u pokretu
 SLO NE odstranjajte varnostne zaščite dokler stroj obratuje
 H NE vegye le a védelmeket és a biztonsági berendezéseket amikor a gép működésben van
 CZ NEODNÍMEJTE ochranné kryty a bezpečnostní prvky za chodu nástroje.
 SK NEVYBERAJTE bezpečnostné ochrany a zariadenia, keď je stroj v prevádzke!
 RUS HE снимать защиту и защитные детали с работающей машины
 NO IKKE fjern beskyttelses- og sikkerhetsanordningene fra maskinen når den er i drift
 TR Hareket halindeyken makinenin muhafazasını ve donanımı yerlerinden çıkartmayınız.
 RO NU îndepărtați protecțiile și dispozitivele de siguranță ale mașinii în funcțiune
 BG HE отстранявайте защитни и обезопасяващи устройства во време да действие на машината
 SCG NE uklanjati štitnike i bezbednosne uređaje sa mašine u kretanju
 LT NEuimkite apsaugų ir apsaugos dalių nuo dirbančios mašinos
 EST ÄRGE eemaldage kaitseseadmeid töötavalt masinalt.
 LV NEpārņemiet drošības ierīces un mašīnu, tās darbības laikā



I NON pulire, lubrificare, riparare organi in moto
 GB Do NOT clean, lubricate or repair while the machine is running
 F NE PAS nettoyer, graisser ou réparer d'organes en marche
 D InBewegung befindliche Maschinenteile nicht reinigen, schmieren, reparieren
 E NO limpiar, lubricar ni reparar órganos en movimiento
 P NÃO limpar, lubrificar, reparar órgãos em movimento
 NL Reinig, smeer en repareer NIET bewegende organen
 DK Rens, smør og reparer IKKE elementer, der er i bevægelse
 S Rengör, smörj eller reparera INTE delar i rörelse
 FIN ÄLÄ puhdistaa, voitele, korjaa liikkuvia osia
 GR ΜΗΝ καθαρίζετε, λιπαίνετε, επισκευάζετε κινούμενα όργανα
 PL NIE czyścić, nie smarować, ani nie naprawiać części w ruchu
 HR Između rada stroja NIJE dozvoljeno čišćenje, podmazivanje i popravljanje
 SLO Med obratovanjem stroja NI dovoljeno čiščenje, mazanje in popravljanje
 H NE tisztítsa, olajozza, javítsa a mozgásban lévő gépelemeket
 CZ NEPROVÁDEJTE čištění, mazání a opravy na nástroji za jeho chodu.
 SK NEVYKONÁVAJTE čistenie, mazanie a opravy na ústrojenstvách, keď je stroj v chode !
 RUS HE чистите, не смазывайте, не ремонтируйте движущиеся детали
 NO IKKE rengjøre, smøre, reparere komponenter i bevegelse
 TR Hareket halindeyken temizleme, yağlama, parçaları onarım yapmayınız.
 RO NU curățați, nu lubrifiați, nu reparați organele în mișcare
 BG HE извършвайте почистване, смазване и поправка на движещи се органи
 SCG NE čistiti, podmazivati, popravljati delove mašine u kretanju
 LT NEvalykite, netepkite, netaisykite judančių dalių
 EST ÄRGE puhastage, määrige ega parandage liikuvad osi.
 LV NEtīrīt, NEļļojiet, NElabojiet mašīnas sastāvdaļas, tās darbības laikā



I	Pericolo di taglio
GB	Cutting Danger
F	Danger de Coupe
D	Gefahr von Schnittverletzungen
E	Peligro de corte
P	Perigo de corte
NL	Gevaar voor snijwonden
DK	Fare for skæring
S	Skärningsrisk
FIN	Leikkausvaara
GR	Κίνδυνος τραυματισμού
PL	Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem obcięcia palców
HR	Opasnost od posjecanja
SLO	Nevarnost ureza
H	Vágási sérülés veszélye
CZ	Nebezpečí řezu
SK	Nebezpečenstvo porezania
RUS	Риск Порезов
N	Fare for kuttskader
TR	Kesme Tehlikesi
RO	Pericol de tăiere
BG	Опасност от нараняване
SRB	Opasnost od sećenja
LT	Įpjovimo rizika
EST	Lõikeoht
LV	Griezumu Briesmas



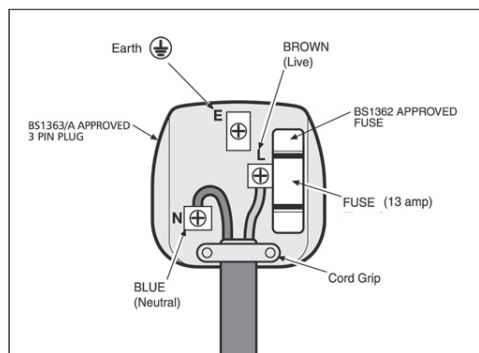
I	Pericolo proiezione di schegge
GB	Danger splinter casting
F	Danger projection de déchets d'ébranchage
D	Gefahr durch fliegende Späne
E	Peligro proyección de astillas
P	Perigo projecção de estilhaços
NL	Gevaar voor rondvliegende scherven/splinters
DK	Fare: Springende splinter
S	Risk för flisor
FIN	Varo sinkoutuvia esineitä
GR	Κίνδυνος εκτόξευσης θραυσμάτων
PL	Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem odprysków
HR	Opasnost od ljetenja trijeski
SLO	Pozor – leteči ostružki!
H	A munka közben keletkező forgács pattanásának veszélye
CZ	Nebezpečí odhození třísek
SK	Nebezpečenstvo odhodenia triesok
RUS	Риск попадания осколков
N	Fare for sprut av splinter
TR	Tehlike: Yansıyan kıymık parçalarından
RO	Pericol prăbuşiri de stânci
BG	Внимание! - Хвърчащи искри
SRB	Opasnost od letenja iverica
LT	Skeveldrų pavojus
EST	Pindude paiskumise oht
LV	Šķembu trāpījuma briesmas



ELECTRICAL INFORMATION

CONNECTION OF THE MAINS PLUG

Important! The wires in the mains lead fitted to this product are coloured in accordance with the following code:



THIS PRODUCT IS DOUBLE INSULATED AND THEREFORE DOES NOT REQUIRE A CONNECTION TO EARTH. THE 3 PIN PLUG MUST COMPLY TO BS1363/A. FUSE MUST COMPLY TO BS1362.



Brown: Live (L) or Red
Blue: Neutral (N) or Black

If for any reason the 13 amp plug fitted to this product requires replacement it must be wired in accordance with the following instruction:

DO NOT CONNECT THE BROWN LIVE OR BLUE NEUTRAL TO THE EARTH PIN MARKED 'E'  ON THE 3 PIN PLUG.

Connect the Blue wire to the terminal marked Neutral (N). Connect the Brown wire to the terminal marked Live (L). Ensure that the outer insulation is gripped by the cord grip and that the wires are not trapped when replacing the plug cover. The mains lead on this product is fitted with a 13 amp (BS1363/A) plug. A **13 amp** (BS1362) fuse must be fitted in the plug.

IF IN DOUBT CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN

There are no user serviceable parts inside this product except those referred to in the manual. Always refer servicing to qualified service personnel. Never remove any part of the casing unless qualified to do so; this unit contains dangerous voltages.

WARNING!

For your protection if this product is to be used outdoors it should not be exposed to rain or used in damp locations. Do not place the product on damp surfaces, use a workbench if available. For added protection use a suitable residual current device (R.C.D.) at the socket outlet.



INTRODUCTION

Thankyou for purchasing this product which has passed through our extensive quality assurance process. Every care has been taken to ensure that it reaches you in perfect condition. However, in the unlikely event that you should experience a problem, or if we can offer any assistance or advice please do not hesitate to contact our customer care department. For details of your nearest customer care department please refer to the telephone numbers at the back of this manual.

SAFETY FIRST

Before attempting to operate this power tool the following basic safety precautions should always be taken to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury. It is important to read the instruction manual to understand the application, limitations and potential hazards associated with this tool.

CERTIFICATE OF GUARANTEE

This product is guaranteed for a period of 2 Years, with effect from the date of purchase and applies only to the original purchaser. This guarantee only applies to defects arising from, defective materials and or faulty workmanship that become evident during the guarantee period only and does not include consumable items. The manufacturer will repair or replace the product at their discretion subject to the following. That the product has been used in accordance with the guide lines as detailed in the product manual and that it has not been subjected to misuse, abuse or used for a purpose for which it was not intended. That it has not been taken apart or tampered with in any way whatsoever or has been serviced by unauthorised persons or has been used for hire purposes. Transit damage is excluded from this guarantee, for such damage the transport company is responsible. Claims made under this guarantee must be made in the first instance, directly to the retailer within the guarantee period. Only under exceptional circumstances should the product be returned to the manufacturer. In these case it shall be the consumer's responsibility to return the product at their cost ensuring that the product is adequately packed to prevent transit damage and must be accompanied with a brief description of the fault and a copy of the receipt or other proof of purchase. The manufacturer shall not be liable for any special, exemplary, direct, indirect, incidental, or consequential loss or damage under this guarantee. This guarantee is in addition to and does not affect any rights, which the consumer may have by virtue of the Sale of Goods Act 1973 as amended 1975 and 1999.

STATUTORY RIGHTS

This guarantee is in addition to and in no way affects your statutory rights.

PRODUCT DISPOSAL

When this product reaches the end of it's life or is disposed of for any other reason, it must not be disposed of in household waste. In order to preserve natural resources, and to minimise adverse environmental impact, please recycle or dispose of this product in an environmentally friendly way. It should be taken to your local waste recycling centre or other authorised collection and disposal facility. If in doubt consult your local waste authority for information regarding available recycling and / or disposal options.

Pls read it carefully before use.

NEW AVANTY and outdoor companion can be used to jump start your car engine, pump your tires, or inflate sports equipments.

This power supply also has AC and DC power source, USB port, LED light, and a storage compartment.

Features

12V power supply to start the emergency vehicles, ships and other mobile tools, other vehicles do not need help or AC power. This applies to emission specifications for products of less than 2.5L motor tool. For more start-emission vehicles, please choose another product.

12V DC power outlet provides power for appliances designed to plug into a vehicle or boat 12V power source.

High pressure air compressor and adaptors can address a wide range of inflation needs. Pressure gauge displays air pressure in PSI.

Emergency lights can be used for emergency repairs or other emergency situation.

300W inverter is suitable for emergency use of 230VAC household appliances. LED light, indicate the status of the use of battery capacity.

Use of maintenance-free sealed-type battery, it does not need for maintenance. From the perspective of the restrictions placed, there will be no danger of leaking acid.

Recharge the unit with 230V AC power. With automatic protection, it won't affect the unit even long charge.

USB output 5VDC current to provide power for small electrical appliances.

The Case is used high-strength PP and Rubber materials. So it is shock-proof and durable.

All functions can be run at the same time.



COMPONENTS AND CONTROLS (PIC. 1)

1. Work Light
2. Charge Port
3. Cigarette Lighter Socket
4. COMPRESSOR / USB Switch
5. USB Port
6. TEST / LAMP switch
7. Power Switch
8. Air Pressure Gauge
9. 300W Inverter (At the Back of Jump Starter, Not Showed in the picture)
10. Fuse 30A (At the Back of Jump Starter, Not Showed in the picture)
11. Air compressor case
12. Voltage and Reverse Alarm Led indicators

Warning

Warning: Risk of explosive gas!

- Working in the vicinity of a lead-acid battery can be dangerous. Batteries release explosive gases during normal operation, charging and while jumpstarting a battery. Before using the unit read and follow the instructions carefully. Also pay close attention to their cautionary statements on the vehicle's battery and any other equipment you may be using.
- Caution: JUMPSTART LEAD-ACID BATTERIES ONLY. Do not use to jumpstart dry-cell batteries that are commonly used with home appliances. These batteries may burst and cause injury and or property damage.
- Do not smoke, use matches, use a cigarette lighter, or allow a spark or flame near the battery.
- Do not allow metal to come in contact with the battery posts. It may spark or short-circuit the battery and cause an explosion.
- Remove rings, bracelets, necklaces and watches when working with a lead-acid battery.
- Contains a sealed non-spillable lead acid battery and must be disposed of properly.

The product can not be replaced the power supply to use long time.

• CHARGING USING THE MAINS ADAPTOR

> Caution

- 1 Please use the attached charger to recharge the dedicated, non-standard products will shorten the life of the battery.
- 2 Charge your Jumpstart battery before using for the first time.
- 3 After using, touch the voltage test switch (6), check the battery voltage (12). If red, please recharged.
- 4 Recharge the jumpstart battery after every occasion of use if possible. And thereafter, at least every 3 months.
- 5 Always avoid leaving your jumpstart in a state of discharge.

> How to Charge:

- 1 Plug the charger into 230V AC power outlet.
- 2 Plug the charger into the local air (2) small outlet of charging, the charging indicator LED lights at this time (12) will flash ,means the ongoing charge.
- 3 According to the use of battery, charging time is 6 ~ 36 hours.
- 4 After charging, LED indicator turn to (12) «green.» (In the LED to green after charging for more than two hours, on the extension of useful battery life.)
- 5 Disconnect the charger.

Note : In order to achieve maximum battery life, it is recommended to be at all times to maintain a state of the machine. If the battery is full of long-term non-state, battery capacity and life expectancy will be shortened.

• CHARGING USING THE 12V DC POWER SOURCE

- 1 Open the any cigarette lighter socket covers of the front of the unit (3);
- 2 Plug the jack plug into the charging socket .

Note:

- Two cigarette lighter to work together for the maximum power 200W. Overload the outside world will be a short jump and after a few minutes.

- You can use the attached cigarette double-headed lines and the 12V vehicle power supply to charge this unit. But it is only supplementary rechargeable batteries, can not be completely full, please use as much as possible the normal way of recharging.

• USING THE JUMPSTART

Warning: Check the vehicle's battery voltages are 12V, otherwise the battery could explode.

Pls strictly follow the following steps, otherwise, might pose a risk:

- 1 Turn the vehicle ignition and subsidiary equipment off.
- 2 Take great care not to touch the red positive(+) clamp against the black negative(-) clamp.
- 3 Ensure the area is well ventilated.
- 4 Connect the red positive (+) clamp to the battery positive (+) terminal first. Take care the clamp does not contact any moving parts of fuel lines.
- 5 Connect the black negative(-) clamp to a suitable earthing point on the vehicle chassis.
- 6 If the positive and negative connection error, the opportunity to issue a «Beep» a long sound of a warning alarm reverse the instructions in front of the green light will Always (12). Please adjust the positive and negative connection method;
- 7 If positive and negative connections are correct, the power is automatically connected to;
- 8 Start the car, pay attention to start the duration of no more than 5 seconds.
- 9 If the engine did not start successfully, please try to wait at least 3 minutes.
- 10 After the success of the engine to start, disconnect the black(-) clamp. Then disconnect the red (+) clamp.
- 11 After use, always recharge the unit's battery fully.

• USING THE AIR COMPRESSOR

> Caution

The longest continuous operation of air pump for 10 minutes, 10 minutes cooling time.

If inflatable, the barometer showed a sharp rise in air pressure, check whether the patency of gas.

> Inflatable steps:

- 1, When inflated to the tire, open air box, will be out of the trachea;
- 2, According to the tire connector inlet mouth, press the pressure pole joints to lock connector;
- 3, Turn on the Air Compressor on/off switch (4), then it start working; The air pressure will be indicated by the Compressed Air pressure gauge (8) adjacent to the switch.
4. Pressure gauge is not homologated for car tyres

- 4 Turn off the Air Compressor on/off switch (8), started pole joint pressure, the pump control box wrapped in the air.
- 5 When to use inflatable air ball needles to air, plastic goods, such as swimming laps the use of inflatable plastic air nozzle. Accessories directly from the trachea to the use of mouth.

• USING THE INVERTER

The inverter output voltage is 230V/50Hz, power to 300W. This unit has low-voltage protection function. To protect the battery from damage, when the voltage falls below a certain value, it will alarm, then turn off automatically. It also with short-circuit protection, when the external power equipment short-circuit fault, it turn-off automatically;

> Steps:

- 1 Open the inverter switch (9);
- 2 Plug the electric equipment into the socket (9);
- 3 Start electrical equipment;
- 4 Check the battery capacity (6);
- 5 Turn off the electrical equipment after switching off the machine.
- 6 When the inverter fails, the inverter state (10) lights lit, please check electrical equipment or power too low battery voltage.
- 7 When the electric power equipment is too large, or an external short circuit, blown fuse may need to pull out a direct replacement.

• MAINTENANCE

Always inspect the jumpstart before use to ensure the cables are in perfect condition and the clamps are clean and free from corrosion.

Keep the unit clean by wiping with a dry cloth. DO NOT use solvents as a cleaning agent.

Keep the unit at HIGH or FULL CHARGE status at all times.



Product Specifications

Functions:	- Portable & Rechargeable Power - 400Amp Cranking Power Jump Starter - Heavy duty cables & clamps - 12VDC Outlet and 5VDC USB Port - 300W Inverter 230V 50 hz - 145 PSI Air Compressor - LED Work Light
	High Grade Sealed Lead Acid (Maintenance Free) Battery 17 Amp-Hour Capacity
Output:	12V DC 230V AC 50hz 5V DC USB
Safety Features:	Overload Protection Short Circuit Protection
Accessories included:	Charger AC DC 3 inflating nozzles
Unit Dimensions:	325 x 265 x 305 (mm)
Unit Weight:	7,3 kgs
Note	Use temperatures : -5°C to 25°C

WSTĘP

Dziękujemy Państwu za zakupienie tego produktu, który został poddany naszym złożonym procedurom dotyczącym zagwarantowania jakości. Staraliśmy się jak najbardziej, ażeby dotarł on do Państwa w perfekcyjnym stanie. Aczkolwiek, w ewentualności napotkania jakiegos problemu, lub gdybyśmy mogli być pomocni w jakikolwiek sposób, proszę nie wahać się o zwrócenie się do naszego działu Obsługi Klienta. Odnosnie informacji związanych z najbliższym centrum serwisowym, prosimy o korzystanie z numerów telefonicznych, podanych z tyłu niniejszych instrukcji obsługi.

BEZPIECZEŃSTWO PRZED WSZYSTKIM

Przed przystąpieniem do użytkowania tego urządzenia elektrycznego, należy zawsze zastosować następujące podstawowe środki bezpieczeństwa, w celu zredukowania ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym i odniesienia ran. Ważne jest dokładne przeczytanie niniejszych instrukcji obsługi, aby zrozumieć zakres zastosowania, ograniczenia i potencjalne ryzyka, związane z tym urządzeniem.

CERTYFIKAT GWARANCJI

Producent daje gwarancję na to urządzenie na okres 2 lat począwszy od daty zakupu. Gwarancja ta nie dotyczy maszyn przeznaczonych do wynajmu. Zobowiązujemy się do wymiany ewentualnych części, które zostałyby uznane jako niedoskonałe w wyniku uszkodzeń lub defektów produkcji. W żadnym wypadku gwarancja nie pokrywa zwrotu kosztów lub płatności za szkody, bezpośrednie lub pośrednie. Poza tym, są wyłączone z gwarancji: akcesoria poddane zużyciu, niewłaściwemu stosowaniu, użytkowi w celach zawodowych oraz koszty poniesione na transport i opakowanie urządzenia, będące zawsze w kompetencji klienta. Ewentualne artykuły, przesłane w celu naprawy z transportem na koszt odbiorcy, nie zostaną zaakceptowane. Ponadto, rozumie się, że jeśliby urządzenie zostało w jakikolwiek sposób zmodyfikowane lub użytkowane z akcesoriami nie zatwierdzonymi przez Producenta, gwarancja traci automatycznie ważność. Producent nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności cywilnej za skutki niewłaściwego stosowania urządzenia lub za brak przestrzegania instrukcji dotyczących jego funkcjonowania, wyregulowania oraz utrzymania. Korzystanie z serwisu gwarancyjnego dopuszczalne jest tylko za okazaniem dokumentu zakupu u autoryzowanym serwisie obsługi po-sprzedaży. Zaleca się, aby natychmiast po zakupie, skontrolować, czy produkt jest cały, i uważnie przeczytać instrukcje obsługi przed jego użytkowaniem.

PRAWA

Gwarancja ta nie może być stosowana przeciwko ewentualnym prawom wynikającym ze statutu / z norm krajowych.

USUWANIE WYROBU

Kiedy ten produkt musi zostać wyeliminowany z powodu jego niezdatności do użytkowania lub z innych powodów, nie może on być usunięty tak jak normalne śmieci na wysypisku. W celu ochrony zasobów naturalnych oraz ażeby ograniczyć do minimum możliwość niebezpiecznego wpływu na środowisko, należy zająć się w odpowiedni sposób odzyskiem lub usunięciem tego wyrobu, poprzez dostarczenie go do miejscowego centrum zbioru odpadów lub do innego autoryzowanego ośrodka. W przypadku wątpliwości, należy się skonsultować z lokalną administracją, odpowiedzialną za zbiór i usuwanie śmieci, w celu uzyskania informacji o możliwych alternatywach odnośnie odzysku i/lub eliminacji wyrobu.

ROK PRODUKCJI

Producent umieszcza rok produkcji urządzenia na tabliczce znamionowej w formie kodu 0000/00, gdzie: 0000/00 - 4 pierwsze cyfry oznaczają rok produkcji 0000/00 - 2 ostatnie cyfry oznaczają kolejny tydzień roku w którym produkt został wyprodukowany Przykład: 2011/10 (roku 2011/10 tydzień)

DANE ELEKTRYCZNE

WAŻNE

Produkt ten wyposażony jest w zamkniętą wtyczkę elektryczną, kompatybilną z narzędziem i z zasilaniem w prąd Waszego Kraju, oraz zgodną z wytycznymi międzynarodowych norm.

To urządzenie musi być podłączone do zasilania o takim samym napięciu, jakie jest wskazane na tabliczce znamionowej. Jeśli wtyczka lub przewód zasilania są uszkodzone, muszą być wymienione przez kompletny zespół, identyczny jak ten oryginalny.

Należy zawsze przestrzegać wytycznych, obowiązujących w Waszym Kraju, dotyczących połączeń do zasilania elektrycznego w sieci. W przypadku wątpliwości, należy zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka.

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA Przed przystąpieniem do pracy tego urządzenia, należy dokładnie zapoznać się, zrozumieć i przestrzegać zasad zawartych w niniejszej instrukcji, dostarczonych po to, by zagwarantować bezpieczeństwo tak operatora, jak i pobliskich osób, a także by zapewnić długą i bezpieczną eksploatację urządzenia. Należy nauczyć się, jak obsługiwać narzędzie elektryczne, zaznajomić się z limitami jego użytkowania i potencjalnym ryzykiem, jakie ono powoduje.

Przechowywać niniejsze instrukcje w bezpiecznym miejscu, aby móc korzystać z niej w przyszłości.

Termin "elektronarzędzie" pojawiający się w niniejszej instrukcji obsługi, oznacza narzędzie elektryczne zasilane z sieci elektrycznej (z przewodem elektrycznym) lub akumulatorem (bez przewodu zasilającego).

1. Bezpieczeństwo w miejscu pracy.

- a. **Zadbaj o czyste i dobrze oświetlone stanowisko pracy.**
Nieporządek i źle oświetlone miejsce pracy może być przyczyną wypadku.
- b. **Nie używaj narzędzi elektrycznych w strefach, gdzie istnieje niebezpieczeństwo wybuchu lub pożaru,** związane z łatwo palnymi materiałami lub płynami, lakierami, farbami, benzyną, gazami lub pyłami łatwo palnymi o charakterze wybuchowym.
- c. **Uważać na dzieci oraz osoby postronne.**
Dzieci oraz osoby postronne powinny przebywać z dala od strefy roboczej, gdyż chwila nieuwagi może wpłynąć na utratę panowania nad narzędziem.

2. Bezpieczeństwo elektryczne.

- a. **Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazda.**
Nie wolno zmieniać wtyczki w jakikolwiek sposób. Nie wolno używać wtyków adapterowych w przypadku elektronarzędzi z uziemieniem ochronnym.
Stosowanie oryginalnych wtyczek i pasujących gniazd obniża ryzyko porażenia prądem.
- b. **Unikaj bezpośredniego kontaktu z uziemionymi powierzchniami typu rury, grzejniki, kuchenki, lodówki.**
Zmniejsz ryzyko porażenia prądem elektrycznym unikając uziemienia ciała użytkownika.
- c. **Nie wystawiać narzędzia elektrycznego na deszcz, ani też nie używać go w sytuacjach, gdzie mogłoby się zamoczyć lub zawilgoć.**
Przedostawianie się wody do środka elektronarzędzia może być przyczyną porażenia elektrycznego.
- d. **Nie należy używać przewodu elektronarzędzia do przenoszenia, ciągnięcia, wieszania jak również wyciągania wtyczki z gniazda pociągając za przewód.**
Uszkodzony lub zaplątany przewód może być przyczyną porażenia prądem.
- e. **W przypadku pracy elektronarzędziem pod gołym niebem, należy używać przewodu przedłużającego, dostosowanego również do zastosowań zewnętrznych.**
Użycie właściwego przedłużacza (dostosowanego do pracy na zewnątrz) zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- f. **Jeżeli nie da się uniknąć zastosowania elektronarzędzia w wilgotnym miejscu, należy użyć wyłącznika ochronnego różnicowo-prądowego.** Zastosowanie wyłącznika ochronnego różnicowo-prądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

3. Bezpieczeństwo osób.

- a. **Podczas pracy zachowaj czujność, obserwuj uważnie i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie używaj elektronarzędzia gdy jesteś zmęczony, pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków.**
Chwila nieuwagi użytkownika może doprowadzić do poważnych urazów ciała.
- b. **Podczas wykonywania prac należy zawsze stosować środki ochrony osobistej, takie jak: okulary ochronne, rękawice, maskę, nauszniki, buty zabezpieczające i przeciwślizgowe.** Nie zakładając wiszącej odzieży lub biżuterii i zebrać długie włosy tak, aby uniknąć ich zaplątania się w części maszyny, będące w ruchu.
- c. **Zapobiegaj przypadkowemu uruchomieniu urządzenia. Przed przystąpieniem do pracy (włożeniem wtyczki do gniazda lub podłączeniem do akumulatora) należy upewnić się, że wyłącznik elektronarzędzia jest w pozycji "Wylączone".** Trzymanie palca na wyłączniku podczas podłączania lub przenoszenia urządzenia, gdy przycisk jest w pozycji "Włącz" może stać się przyczyną wypadku.

d. Przed włączeniem elektronarzędzia zdemonstrować narzędzia nastawcze i klucze.

Pozostawienie klucza lub klina regulującego połączonych z ruchomymi częściami mogą doprowadzić do obrażeń ciała.

Zadbaj o stabilną pozycję przy pracy i zachowanie równowagi. Nie wychylaj się.

e. Ułatwia to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.

f. Noś odpowiednie ubranie. Nie zbliżaj włosów, luźnych ubrań ani rękawic do ruchomych części.

Luźne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą wkreślić się w poruszające części.

g. Jeżeli jest możliwość podłączenia urządzeń odsysających i wychwytyjących pył, należy upewnić się czy są one zamontowane prawidłowo.

Używanie tego typu urządzeń może zmniejszyć niebezpieczeństwo wynikające z obecności pyłów.

4. Użytkowanie i konserwacja elektronarzędzia.

a. Nie należy przeciążać elektronarzędzia i używać do pracy zgonie z jego przeznaczeniem.

Odpowiedni dobrane urządzenie zwiększy wydajność i bezpieczeństwo pracy.

b. Nie należy pracować z elektronarzędziami które mają uszkodzony wyłącznik / wyłącznik.

Nie prawidłowo działający przycisk stanowi zagrożenie i należy go naprawić.

c. Przed przystąpieniem do regulacji urządzenia, wymianą osprzętu lub po zaprzestaniu pracy, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda i/lub odłączyć akumulator.

Zastosowanie się do tych środków ostrożności zmniejszą ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.

d. Wylączone elektronarzędzie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie należy udostępniać narzędzia osobom, które nie znają urządzenia i nie zapoznały się z niniejszymi zasadami bezpieczeństwa.

Elektronarzędzie w rękach osoby niedoświadczonej stanowi niebezpieczeństwo.

e. Koniecznie konserwuj elektronarzędzie. Kontroluj czy części ruchome prawidłowo działają i nie są zablokowane.

Należy sprawdzić czy części nie są popękane lub uszkodzone w taki sposób który mógłby wpłynąć na prawidłowe działanie elektronarzędzia. Wszelkie uszkodzenia należy naprawić przed przystąpieniem do pracy.

Wiele wypadków spowodowanych jest przez niewłaściwą konserwację elektronarzędzia.

f. Należy dbać o czystość i naostrzenie elementów tnących.

Zadbane i naostrzone narzędzia tnące rzadziej ulegają zacięciu i łatwiej się prowadzą podczas użytkowania.

g. Elektronarzędzia, osprzęt, narzędzia pomocnicze itp. należy używać zgodnie z zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Należy również uwzględnić warunki i rodzaj wykonywanej pracy.

Używanie elektronarzędzia niezgodnie z przeznaczeniem może być przyczyną wypadku.

5. Serwisowanie.

a. Serwis elektronarzędzi należy powierzyć wyłącznie osobą wykwalifikowaną, stosując oryginalne części zamienne.

Gwarantuje to, dalsze i bezpieczne użytkowanie.

6. Zastosowanie

Inwertorowy konwerter napięcia pozwalający na zasilanie wszelkich urządzeń elektrycznych o mocy maksymalnej 300W. Posiada wiele funkcji ładowania oraz możliwość pompowania.

OSTRZEŻENIE:

Praca w bezpośrednim sąsiedztwie akumulatora ołowiowego może być niebezpieczna.

Akumulatory ołowiowe mogą wydzielać gazy wybuchowe podczas eksploatacji, zasilania lub uruchamiania.

Należy przeczytać i stosować się do wszystkich zasad bezpieczeństwa opisanych w niniejszej instrukcji, a także instrukcji bezpiecznego użycia akumulatora uruchamianego pojazdu.

Przy pomocy zestawu można uruchamiać jedynie pojazdy wyposażone w akumulatory ołowiowe.

Nie wolno go stosować do ładowania lub uruchamiania suchych ogniw typu alkalicznego. Ogniwa mogą eksplodować i spowodować ryzyko oparzeń.

Nie należy palić, używać zapalek, zapalniczek, i innych źródeł otwartego ognia w pobliżu akumulatora.

Nie należy dotykać elementami metalowymi do elektrod akumulatora. Może to spowodować iskrzenie lub krótkie spięcie, które może doprowadzić do wybuchu akumulatora.

Przed rozpoczęciem pracy przy akumulatorze ołowiowym należy zdjąć bransoletki oraz wszelkie inne ozdoby z rąk.

Zużyte akumulatory ołowiowe należy utylizować zgodnie z określonymi wymogami środowiskowo-prawnymi.

Zwróć się do lokalnego centrum utylizacji odpadów po szczegółowe informacje.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Przeczytaj uważnie przed zastosowaniem produktu.

NEW AVENTY Revolution'Air to prawdziwe wielofunkcyjne źródło energii, Twój „anioł stróż” w domu (awaryjne źródło energii i autonomiczna pompa), w samochodzie (ładowarka do akumulatora, pompa do kół) oraz wszelkiego rodzaju aktywności na wolnym powietrzu (kemping, żeglarsstwo, wieczorne wycieczki...) – który pozwoli Ci wreszcie stosować wszystkie Twoje urządzenia elektryczne i elektroniczne.

Ten zestaw akumulatorowy stanowi źródło energii elektrycznej dla wszystkich urządzeń elektrycznych: 230-240V/AC (maks. 300W), 12V/DC i przez USB (5V/DC)

Jest on również wyposażony w lampę awaryjną LED oraz 3 końcówki pompujące.

CECHY:

Zasilacz AKUMULATORA 12V pozwala na awaryjne zasilanie wszystkich rodzajów pojazdów, łodzi oraz innych urządzeń wyposażonych w silniki ciepłe. Moc zasilania o natężeniu 400A pozwala na zasilanie silników o pojemności do 2,5 l.

Wyjście zasilające 12V DC pozwala na zasilanie urządzeń przeznaczonych do podłączenia w pojazdach lub łodziach do zasilania 12V DC (ładowarka telefoniczna, GPS...).

Wyjście typu USB (5V DC) pozwala na zasilanie niewielkich urządzeń elektronicznych (odtwarzacz MP3, IPOD@...).

Pompa membranowa wysokociśnieniowa (maks. 12 bar) pozwala na pompowanie, przy pomocy różnych końcówek, szerokiego wachlarza produktów pneumatycznych. NEW AVENTY jest wyposażony w ciśnieniomierz z podwójną podziałką: w barach (czerwona) i PSI (czarna).

NEW AVENTY jest wyposażony w źródło światła LED do stosowania w sytuacjach awaryjnych.

W urządzeniu zamontowany jest falownik 300W, który przetwarza prąd 12V DC z akumulatora w 230V AC/50Hz.

Wskaźnik LED wskazuje stan zużycia akumulatora. Układ sterowania zasilaniem pozwala uniknąć uszkodzenia akumulatora w przypadku zbyt długiego czasu ładowania prądem 230V AC. Dodatkowo system ochrony przed całkowitym wyczerpaniem akumulatora (sygnał alarmowy, następnie zabezpieczenie wyłączające falownik) pozwala na zabezpieczenie żywotności akumulatora.

Akumulator urządzenia jest szczelnie zamknięty w obudowie i nie wymaga konserwacji. Nie ma niebezpieczeństwa wycieku kwasu.

Można korzystać ze wszystkich funkcji urządzenia jednocześnie.

OPIS PRODUKTU (RYS.1)

1. Światło awaryjne LED z regulacją kierunku wiązki
2. Gniazdo dla wtyczki 12V DC do ładowania urządzenia
3. Gniazdo 12V DC typu „zapalnicza”
4. Włącznik funkcji pompowania i gniazdo 5V USB
5. Gniazdo żeńskie USB
6. Włącznik testu stanu baterii / żarówka LED
7. Włącznik funkcji BOOSTER / włącznik akumulatora
8. Ciśnieniomierz pompy
9. Gniazdo AC 230V 50hz (maks. 300W)
10. Bezpiecznik 30A – wskaźnik LED – Włącznik/wyłącznik prostownika.
11. Zasobnik na przewody pompy z trzema końcówkami
12. Wskaźnik LED (stan akumulatora i wskaźnik krótkiego spięcia)

ŁADOWANIE ZASILACZA Z TRANSFORMATORA SIECIOWEGO 230V

- **UWAGA:** W celu przedłużenia żywotności urządzenia stosuj się do poniższych zaleceń:

1. Zaleca się ładowanie urządzenia wyłącznie przy pomocy zasilacza dołączonego do produktu (Kod JVCD12V500/1000). Stosowanie innych źródeł zasilania może spowodować uszkodzenie akumulatora NEW AVANTY.
2. Przy pierwszym ładowaniu należy załadować NEW AVANTY do poziomu 100%.
3. Po każdym użyciu należy sprawdzić stan akumulatora, naciskając przycisk „sprawdzenie stanu” (6). Jeżeli lampka LED zaświeci się na czerwono, należy naładować akumulator.
4. Po każdym użyciu NEW AVANTY oraz co najmniej co 3 miesiące należy naładować zestaw akumulatorowy.
5. Nigdy nie należy pozostawiać NEW AVANTY w stanie rozładowanym.

Jak naładować zestaw akumulatorowy:

1. Podłączyć zasilacz do sieciowego źródła prądu 230V AC.
2. Podłączyć zasilacz do żeńskiego gniazdka zasilania (2), umiejscowionego z boku urządzenia (12). NEW AVANTY rozpocznie ładowanie, a kontrolka LED „stan akumulatora” zacznie pulsować.
3. Zależnie od stanu rozładowania baterii, czas ładowania wynosi od 6 do 36 godzin.
4. Po załadowaniu kontrolka LED będzie świecić na zielono.
5. Odlączyć zasilacz.

Uwaga: Aby utrzymać maksymalną żywotność akumulatora oraz jego parametry pracy, zaleca się częste wykorzystywanie zestawu akumulatorowego.

ZASILANIE ZESTAWU AKUMULATOROWEGO ZE ŹRÓDŁA 12V DC

- **UWAGA:** Zastosowanie się do poniższych instrukcji przedłuży żywotność zestawu akumulatorowego i zapobiegnie uszkodzeniu akumulatora Twojego pojazdu.

1. Podłączyć dołączoną do zestawu wtyczkę „zapalniczkową” 12V DC do gniazda zapalniczki samochodowej 12V pojazdu.
2. Podłączyć drugą wtyczkę „zapalniczkową” kabla do gniazda 12V z przodu zestawu NEW AVANTY.
3. Należy sprawdzić stan naładowania akumulatora wciskając przycisk sprawdzenia stanu, znajdujący się z przodu zestawu. Nie należy dopuścić do przeładowania akumulatora (czas do całkowitego naładowania ze stanu niskiego akumulatora wynosi 3 godz. 30 min.)

Uwaga: Do ładowania zestawu można wykorzystać rozdzielacz gniazdka zapalniczkowego 12V – nie można jednak w ten sposób naładować całkowicie akumulatora; w miarę możliwości należy zatem stosować normalny sposób zasilania.

WYKORZYSTANIE FUNKCJI „BOOSTER” DO ROZRUCHU SILNIKA

- **UWAGA:** należy się upewnić, że pojazd jest zasilany akumulatorem o napięciu 12V – w innym przypadku akumulator może wybuchnąć.

Należy dokładnie przestrzegać poniższej kolejności działań:

1. Zatrzymaj pojazd i wyłącz wszystkie urządzenia elektryczne (radio samochodowe, reflektory itd.)
2. Nie wolno w żadnym wypadku zetknąć zacisków („krokodylków”) przewodów zasilających czerwonego o ładunku dodatnim (+) z czarnym o ładunku ujemnym (-)
3. Należy upewnić się, że w miejscu pracy jest właściwa wentylacja/wymiana powietrza.
4. Złap zaciskiem czerwonym o ładunku dodatnim (+) klemę katody akumulatora, a zaciskiem czarnym o ładunku ujemnym (-) – klemę anody akumulatora. Upewnij się, że zacisk nie dotyka żadnego innego elementu pojazdu (w szczególności przewodów paliwowych).

5. Podłącz zacisk czarny (-) do masy w dogodnym miejscu podwozia pojazdu (patrz instrukcja pojazdu).
6. Jeżeli elektrody są podłączone nieprawidłowo, zestaw NEW AVANTY wyda sygnał dźwiękowy ostrzegawczy i zapali się dioda LED umieszczona z przodu urządzenia (12). W takim przypadku należy skorygować podłączenie zacisków.
7. Przelłącz włącznik do pozycji „ON” i uruchom silnik pojazdu; pamiętaj, by nie trzymać włączonego rozrusznika dłużej niż 5 sekund.
8. Jeżeli pojazd nie da się prawidłowo uruchomić, przed podjęciem kolejnej próby poczekaj co najmniej 3 minuty.
9. Po uruchomieniu silnika zdejmij zacisk czarny (-). Następnie zdejmij zacisk czerwony (+)
10. Po zakończeniu uruchamiania pojazdu zawsze należy całkowicie naładować akumulator NEW AVANTY.

OBSŁUGA POMPY

Uwaga: Czas aktywności pompy nie może przekraczać 10 minut. Po 10 minutach należy poczekać 10 minut w celu schłodzenia pompy. Jeżeli w trakcie pompowania ciśnieniomierz pokazuje spadek ciśnienia, należy sprawdzić szczelność pompowanego przedmiotu.

Uruchamianie pompy:

1. Wyjmij z zasobnika umieszczonego z boku NEW AVANTY przewód powietrza.
2. Wybierz końcówkę przewodu powietrza odpowiednią do pompowanego przedmiotu (do wentyla opony samochodowej lub roweru górskiego, nie ma potrzeby stosowania dodatkowej końcówki). Naciśnij zatrzask końcówki, by ją umocować.
3. Włącz pompę włącznikiem (4); ciśnienie powietrza w pompowanym przedmiocie będzie wskazane na ciśnieniomierzu (8)
4. Po osiągnięciu oczekiwanego ciśnienia wyłącz pompę.
5. W celu napompowania przedmiotów pneumatycznych innych niż opony samochodowe należy wybrać jedną z trzech dodatkowych końcówek (igła do pompowania balonów, końcówka do materaców/pływaków, końcówka do wentyli rowerowych). Przeczytaj instrukcję pompowania przedmiotu przed użyciem pompy.
6. Uwaga: ciśnieniomierz nie jest homologowany do pompowania kół samochodowych.

INSTRUKCJA UŻYCIA FALOWNIKA

Uwaga: napięcie na wyjściu falownika wynosi 230V/50Hz, maksymalna moc to 300W. NEW AVANTY jest zabezpieczony przed spadkiem napięcia akumulatora; w celu zapewnienia żywotności akumulatora w momencie spadku napięcia poniżej zadanej wartości NEW AVANTY emituje sygnał alarmowy dźwiękowy i automatycznie się wyłącza. Zestaw jest również zabezpieczony przeciwko spięciom i przeciążeniu: jeżeli podłączone urządzenie spowoduje spięcie, NEW AVANTY wyda sygnał dźwiękowy i wyłączy się automatycznie.

Uruchomienie:

1. Przelłącz włącznik znajdujący się z tyłu urządzenia (9) w pozycję „ON”
2. Podłącz urządzenie elektryczne do gniazdka (9); (uwaga: moc podłączanego urządzenia nie może przekraczać 300W)
3. Uruchom urządzenie elektryczne
4. Sprawdź poziom naładowania baterii przy pomocy przycisku testowego lub obserwując stan paska diodowego (12)
5. Odłącz urządzenie zasilane przed przełączeniem wyłącznika falownika w pozycję „OFF”.
6. Jeżeli falownik nie działa pomimo świecenia paska diodowego (9), należy sprawdzić stan urządzenia zasilanego oraz przyciskiem testowym sprawdzić stan naładowania akumulatora.
7. W przypadku zbyt dużej mocy zasilanego urządzenia istnieje ryzyko uszkodzenia bezpiecznika (10) zestawu. W takim przypadku należy go wymienić na identyczny bezpiecznik (30A)

Uwaga: falownik jest wyposażony w układ chłodzenia. Nie należy zasilać otworów wentylacyjnych.

KONSERWACJA

1. Zawsze należy przed użyciem NEW AVANTY, czy kable są w doskonałym stanie, a zaciski nieuszkodzone i wolne od korozji.
2. Zestaw należy czyścić suchą szmatką. NIE WOLNO STOSOWAĆ środków czyszczących i rozpuszczalników.
3. Przed dłuższą przerwą w użytkowaniu należy zawsze naładować całkowicie zestaw akumulatorowy.
4. Zestaw należy przechowywać z dala od światła, kurzu i wilgoci.

DANE TECHNICZNE

Funkcje:	- przenośny akumulatorowy zestaw zasilający - falownik 230V 300W maks - zasilacz akumulatorowy 400A - Wysokowytrzymałe kable i zaciski „krokodylki” - Pompa do 12 bar - Ciśnieniomierz do kół - 1 wyjście DC 12V - 1 port USB 5V - Lampa 3 LED - Zasobnik do przewodu powietrza i 3 końcówek - Akumulator ołowiowy (niewymagający konserwacji) 17 Ah - Temperatura użycia: -5°C/+25 °C
Wyjścia:	230V / AC 50Hz 1 x 12V DC typu „gniazdo zapalniczki samochodowej” żeńskie 1x 5V (USB żeńskie)
Zabezpieczenia:	- zabezpieczenia przed inwersją +/- dla ładowania akumulatora (sygnał dźwiękowy) - zabezpieczenie przed przepięciem - zabezpieczenie przed spięciem - zabezpieczenie przed wyladowaniem (alarm dźwiękowy i automatyczne wyłączenie) - sygnał LED połowicznego stanu baterii, umieszczony z tyłu urządzenia - Woltomierz testowy akumulatora
Dołączone akcesoria:	- Przewód powietrza z końcówką do pompowania kół samochodowych/roweru górskiego - Lampa LED - 3 końcówki do pompowania - Zasilacz 230V AC-1000mA - Złącze 12V DC do ładowania w pojeździe
Opakowanie:	Wymiary: 325 x 265 x 305 (mm) Ciężar: 7,3 kg
Uwagi:	Temperatura użycia: -5°C do +25 °C

IEVADS.

Paldies jums par to, ka nopirkāt šo ražojumu, kurš izturēja visas pilnīgas mūsu veiktas kvalitātes apstiprināšanas procedūras. Ļoti pļējamies, ka tas jūs sasniegtu lieliskas kvalitātes. Taču, ja retos gadījumos, jums izraisītos kāda problēma, vai ja mēs varam kādā veidā jums palīdzēt, nekavējoties zvaniet uz mūsu klienta apkalpošanas nodaļu. Par vistuvāko pie jums esoša centra koordinātēm jautājiēt pa numuriem, kas norādīti šīs grāmatīņas aizmugurējā pusē.

PIRMĀ VIETĀ – DROŠĪBA.

Pirms lietojot šo elektroierīci, vienmēr ievērojiet instrukcijā noteiktus galvenos drošības līdzekļus, lai samazinātu ugunsgrēka, elektrotrieciena vai personiska zaudējuma risku. Ļoti svarīgs izlasīt instrukciju rokasgrāmatu, lai saprastu šīs ierīces piemērošanu, tās robežas un potenciālu risku.

GARANTIJAS CERTIFIKĀTS.

Uzņēmums – ražotājs ražojumam dod 2. gadu garantijas laiku no pirkuma datuma. Šī garantija netiek piemērota ražojumiem, kas paredzēti nomāšanai. Mēs uzņemamies nomainīt tās daļas, kuras noskaidrojas kā sliktas, jo ir bojātas, vai ar trūkumu ražotāja kļūdas dēļ. Ne vienā gadījumā garantijā neiekļauta kompensācija vai tiešā vai netiešā zaudējuma atlīdzība. Garantijā arī neiekļautas: nolietojušās daļas, nepareiza lietošana, lietošana ar profesijas mērķiem un vienmēr klienta apmaksāti izdevumi, kas saistīti ar ierīces transportēšanu un iepakojšanu. Ražojumi, kas atsūtīti remontam ar transportu, kuru apmaksā saņēmējs, netiks pieņemti. Arī ja mašīna kaut kādā veidā tiks modificēta vai tiks lietota ar papildus detaļām, kuras ražotājs neapstiprināja, garantija automātiski kļūst par spēku zaudējošu. Uzņēmums ražotājs neapņemas nekādu civilatbildību, kas saistīta ar nepiemērotu ražojuma lietošanu vai pilnīgu darba, novietošanas un uzraudzības instrukciju neievērošanu. Pakalpojumu sniegšana pēc garantijas iespējama tikai tad, kad pilnvarotajai nodaļai, kas pēc ražojuma iegādes sniedz pakalpojumus, tiek iesniegts lūgums kopā ar ražojuma iegādes apstiprināšanas dokumentiem. Lūdzam tūlīt pēc ražojuma iegādes pārbaudiet, vai tam nav trūkumi un pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju rokasgrāmatu.

LIKUMĪGAS TIESĪBAS.

Šī garantija nekādā gadījumā neietekmē jūsu likumīgas tiesības.

PRODUKTA DISPOZĪCIJA.

Likvidējot šo produktu, ja tas vairs nav izmantojams, vai citu iemeslu dēļ, tas nedrīkst tikt iznīcināts kā citi ikdienas atlikumi. Lai aizsargātu dabas resursus un samazinātu nelabvēlīgo ietekmi uz apkārtējo vidi, parūpējieties par pareizu produkta pārstrādāšanu, aiznesot to uz speciālu vietējo atkritumu pārstrādes centru vai uz citu atkritumu autorizēto centru. Šaubu gadījumā konsultējieties ar jūsu vietējo atkritumu pārstrādes iestādi, tādējādi iegūstot informāciju par jums pieejamo produkta pārstrādi un / vai par tā nodošanas tiesībām.

ELEKTRĪBAS DATI

SVARĪGS

Šīm ražojumam ir elektriskā plombēta kontaktdakšiņa, kas piemērota ierīcei un jūsu valsts barošanas strāvai, un atbilst starptautiskām normatīvām prasībām.

Šīm iekārtojumam jābūt pieslēgtam pie barošanas sprieguma, kurš līdzens norādītajam uz tehniskas tabulas.

Ja kontaktdakšiņa vai barošanas vads ir bojāti obligāti jānomaina detaļas, kas ir identiskas oriģinālām detaļām.

Vienmēr ievērojiet savas valsts lēmumus par pieslēgšanas pie elektrības barošanas tīkla.

Tādā gadījumā, kad šaubāties, vienmēr griezieties pie kvalificēta elektriķa.

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI.

Pirms šīs mašīnas iedarbināšanas ļoti svarīgs ir izlasīt, saprast un uzmanīgi ievērot tas instrukcijas, lai tiktu nodrošināta darbinieku un apkārtējo cilvēku drošība, kā arī, lai tiktu garantēts ilga un droša mašīnas darba dzīve.

Iemācieties lietot elektrības ierīci, tās darba robežas un potenciālu risku, kuru tā var izraisīt.

Glabājiēt šo instrukciju rokasgrāmatu piemērotā vietā, lai nākotnē varētu to izmantot.

Cenšieties izvairīties nejaudas iedarbināšanas – atslēdziet elektrības ierīces.

Pirms mašīnas ieslēgšanas vienmēr pārbaudiet, vai atslēgas un regulēšanas uzgriežņu atslēga ir noņemti no elektrības ierīces.

Pirms elektrības ierīces ieslēgšanas barošanas tīklā pārliecinieties, ka slēdzis būtu pozīcijā IZSLĒGTS.

Pirms uzraudzības, ieeļļošanas vai regulēšanas darbībām un tad, kad tiek mainītas tādas rezerves detaļas kā ģelzi, urbi un frēzes, pārliecinieties, ka elektrības ierīces, kad tās jau netiek

lietotas, tiktu atslēgtas no barošanas tīkla.

Pārbaudīt bojātas detaļas.

Pirms elektrības ierīces lietošanas, to obligāti uzmanīgi jāpārbauda, lai pārliecinātos par tās pareizu darbību un par to, ka tā strādā pēc sava darba specifikas.

Pārbaudīt, ka kustošās detaļas būtu pareizi, vienādi novietojušas; pārliecināties, ka tās nebūtu iestrēgušas; pārbaudīt, ka nebūtu ne viena sabojāta detaļa un, ka elektrības ierīce tiktu pareizi samontēta.

Pārbaudīt ierīci jeb kāda cita apstākļa dēļ, kas var ietekmēt elektrības ierīces darbību.

Aizsardzībai, vai jeb kurai citai bojātai elektrības ierīces daļai, jābūt saremontētai vai nomainītai pilnvarotā apkopes centrā, vienīgi ja šajā instrukciju rokasgrāmatā tiktu sniegti atsevišķi norādījumi.

Ja pareizi nedarbojas kāds slēdzis, tam jābūt nomainītam pilnvarotā apkopes centrā.

Nelietot elektrības ierīci, kuras IESLĒGŠANAS / IZSLĒGŠANAS slēdzis neieslēdz un izslēdz elektrības ierīci.

Puteklji, kas veidojas materiālu apstrādes laikā, kaitē veselībai. Ieteicams izmantot attiecīgo no putekļiem pasargājošo masku. Darbu veikšanas laikā vienmēr izmantot individuālas aizsardzības līdzekļus: aizsargbrilles, cimdus, masku, ausu aizsardzību, aizsargājošas un neslīdošas kurpes.

Nevalkāt plīvojošus apģērbus vai pakaramos rotaslietas un sasieļiet ilgus matus, lai izvairītos no to iepīšanas kustošās daļās.

Vienmēr strādājiet uz stabilām virsmām.

Vienmēr ar stipriem piespiedējiem piestipriniet daļu, ar kuru strādājat.

Darba vietu vienmēr atstājat tīru un sakārtotu.

Ar elektrības ierīci vienmēr strādājat tikai ar abām rokām.

Nedrīkst atvērt vai jeb kādā citā veidā modificēt elektrības ierīci vai mainīt tās papildus detaļas.

Nelietojiet elektrības ierīci lietū un nelietojiet tur, kur tā var saslapst vai samitrināties.

Darba vietai jābūt labi apgaismotai.

Nelietojiet elektrības ierīci tajās vietās, kur iespējamas sprādzienu vai ugunsgrēka briesmas, ko var izraisīt degošās vielas, uzliesmojošie šķidrumi, lakas, krāsas, benzīns un tml. degošās sprādzienbīstama veida gāzes vai putekļi.

Esiet uzmanīgi ar bērniem un mājās dzīvniekiem!

Bērniem un mājās dzīvniekiem nedrīkst būt darba vietā.

Visiem elektrības ierīcēm jābūt uzglabātiem nesasniedzamā bērniem vietā. Kad tie netiek lietoti, ieteicams elektrības ierīces novietot slēdzamā skapī vai sausā telpā.

Izmantojiet piemēroto ierīci.

Izvēlēties piemēroto darba tipam ierīci. Nelietojiet tādu ierīci, kura netika projektēta tādām darba tipam. Neapkraujiet mazu ierīci kā lielam darbam paredzēto ierīci. Nelietojiet ierīces mērķiem, kuriem tās netiek paredzētas.

Neforsējiet ierīci.

Elektrības ierīce veiks labāko darbu, vairāk nodrošināto un

sniegs labākus pakalpojumus, ja tā tiks izmantota pēc ātruma, kurš tika tai noteikts.

Vienmēr uzmanīgi veiciet ierīču uzraudzības darbus.

Griešanas ierīces glabāiet paasinātus un tīrus, lai būtu nodrošināti vislabākie un visdrošākie darba apstākļi.

Ievērojiet papildus ierīču ieeļļošanas un nomaigšanas norādījumus.

Rokturiem jābūt sausiem, tīriem un neieļļotiem ar eļļu vai taukiem.

Pārliecināties, ka ventilācijas atveres vienmēr būtu iztīrītas un tajās nebūtu putekļi. Piesārņojušās ventilācijas atveres var ietekmēt motora pārkarsēšanu un to sabojāt.

Ja šī mašīna jālieto darbam attiecīgā augstumā, jābūt izmantotām sastatnēm ar samontētu iezogojumu un plāksni kājām vai torņa formas platformu, lai tiktu nodrošināta pareiza stabilitāte.

PASARGĀTIES NO ELEKTRĪBAS TRIECIENA.

Cenšieties izvairīties no ķermeņa kontakta ar iezemētām virsmām vai ar tām, kurām ir masa (piemēram, caurules, radiatoru, trauku mazgājamās mašīnas vai ledusskapi).

Barošanas vadi.

Stipri neraujiet un nestaiņiet barošanas vadu, lai izrautu kontaktakšņu aiz barošanas tīkla.

Nekad nepārvietojiet elektrības ierīci rajot to aiz barošanas vada. Barošanas vadu glabāiet tālāk no siltuma, eļļas, šķidrumiem un asiem stūriem.

Periodiski pārbaudiet ierīces barošanas vadu un, ja tas ir bojāts, lūdziet to nomainīt pilnvarotā apkopes pakalpojumu centrā.

Periodiski pārbaudiet pagarinātājus un tos nomainiet, ja tie ir bojāti.

Nelietojiet divu vadu kabelus vai pagarinātājus spoļu, ar iezemēšanas taciņām, elektrības ierīcēm. Vienmēr lietojiet trīs vadu kabelus vai pagarinātāju spoles ar iezemēšanas vadu, kas pieslēgts pie zemes.

Vienmēr pilnīgi iztīrīt pagarinātāja vadu.

Pagarinātājiem līdz 15 m izmantojiet elektrības vadus ar šķērsiem 1,5 mm² vada nodalījumiem.

Pagarinātājiem ilgākiem nekā 15 m, bet īsākiem nekā 40 m, izmantojiet elektrības vadus ar šķērsiem 2,5 mm² vada nodalījumu.

Sargāt pagarinātāju no asiem objektiem, pārāk liela karstuma un neglabājiem to mitrās vietās vai tur, kur ir ūdens.

Šī elektrības ierīce atbilst nacionāliem un starptautiskiem normatīviem un drošības prasībām. Remontēt var tikai kvalificēts personāls. Jābūt izmantotām tikai oriģinālām detaļām. Ja neievērosiet šos noteikumus, var izraisīties lielas briesmas patērētājam.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet

NEW AWANTY un āra palīgi ierīci var izmantot, lai pieļautu jūsu automašīnas dzinēju, piepumpētu riepas vai sporta aprīkojumu.

Šim ģeneratoram ir arī maiņstrāvas un līdzstrāvas barošanas avots, USB ports, LED gaisma un uzglabāšanas nodalījums.

Raksturlielumi

12 energoapgāde, lai ārkārtas gadījumā iedarbinātu automašīnas, kuģus vai citus pārvietošanās līdzekļus, citiem transportlīdzekļiem nav nepieciešama palīdzība vai maiņstrāva. Tas attiecas uz izmešu specifikācijām ražojumiem ar dzinēju līdz 2.5L. Transportam ar lielāku dzinēju izvēlieties citu produktu.

12V DC strāvas izeja nodrošina strāvu aprīkojumam, kas paredzēts pieslēgšanai pie transporta vai laivas 12V barošanas avota.

Augstspiediena gaisa kompresors un adapteri spēj atrisināt plašu piepūšanas vajadzību loku.

Spiediena mērinstruments attēlo gaisa spiedienu PSI izteiksmē.

Ārkārtas apgaismojumu var izmantot ārkārtas labošanas darbiem vai citās ārkārtas situācijās.

300W invertors ir piemērots ārkārtas pielietošanai 230V AC sadzīves tehnikai. LED lampiņa attēlo akumulatora jaudas stāvokli.

Izmantojot slēgtā tipa akumulatoru tam nav nepieciešama apkope. Ja tas netiks izmantots neatļautās vietās, tad nepastāv skābes noplūdes bīstamība.

Uzlādējiet ierīci ar 230V AC strāvu. Tai ir automātiskā aizsardzība, tādēļ ierīcei netiks nodarīts kaitējums pat ilgstošas uzlādes laikā.

5V DC USB izeja nodrošina strāvu mazajai sadzīves tehnikai.

Korpuss ir izgatavots no augstas stiprības PP un gumijas materiāliem. Tādējādi ierīce ir aizsargāta pret triecieniem un ir izturīga.

Visas ierīces funkcijas var tikt darbinātas vienlaicīgi.

Brīdinājums

Brīdinājums: sprādzienbīstamas gāzes risks!

- Darbs svina skābes akumulatoru tuvumā var būt bīstams. Akumulatori normālas darbības, uzlādes un akumulatora palaišanas laikā izdala sprādzienbīstamas gāzes. Pirms ierīces izmantošanas rūpīgi izlasiet un ievērojiet dotās instrukcijas. Pievērsiet īpašu uzmanību brīdinājuma norādēm uz transportlīdzekļa akumulatora un cita izmantojamā aprīkojuma.
- Uzmanību: VIENĪGI SVINA SKĀBES PALAIDES AKUMULATORI. Neizmantojiet sausā tipa akumulatoru palaišanai, kas pārsvarā tiek izmantoti sadzīves tehnikai. Šie akumulatori var eksplodēt un radīt traumas vai īpašuma bojājumus.
- Nesmēķējiet, neizmantojiet sērskābi vai šķiltavas akumulatora tuvumā, kā arī nepieļaujiet dzirksteles vai liesmas klātbūtni.
- Nepieļaujiet metālam nonākt saskarsmē ar akumulatora spailēm. Tādā veidā var rasties dzirkstele vai īssavienojums, tādējādi izraisot sprādzienu.
- Strādājot ar svina skābes akumulatoriem noņemiet gredzenus, rokassprādzes, ķēdītes un pulksteņus.
- Satur hermētiski noslēgtu svina skābes akumulatoru, kas atbilstoši jāutilizē.

Šī ierīce nevar aizstāt strāvas avotu lietošanai ilgtermiņā.

Detaļas (FOTOGRĀFIJA 1)

1. Darba lampa
2. Uzlādes līgzda
3. Cigarešu piesmēķētāja līgzda
4. KOMPRESORA / USB slēdzis
5. USB ports
6. PĀRBAUDES / GAISMAS slēdzis
7. Strāvas slēdzis
8. Gaisa spiediena mērierīce
9. 300W invertors (Ierīces aizmugurējā daļā; nav attēlots attēlā)
10. Drošinātājs 30A (Ierīces aizmugurējā daļā; nav attēlots attēlā)
11. Gaisa kompresora ietvars
12. Sprieguma un atgriezeniskās trauksmes LED indikatori

UZLĀDE AR STRĀVAS ADAPTERI

Uzmanību

1. Uzlādei izmantojiet klāt pievienoto lādētāju, nestandarta ražojumu lādēšana samazinās akumulatora kalpošanas ilgumu.
 2. Pirms pirmās akumulatora izmantošanas pilnībā uzlādējiet to.
 3. Pēc izmantošanas pārbaudiet akumulatora spriegumu (12), pieskaroties pie sprieguma pārbaudes slēdža (6).
Ja parādās sarkans indikators, uzlādējiet akumulatoru.
 4. Atkārtoti uzlādējiet akumulatoru pēc katras tā izmantošanas, ja tas ir iespējams. Pēc tam veiciet uzlādi vismaz reizi 3 mēnešos.
 5. Vienmēr izvairieties no akumulatora uzglabāšanas, kad tas ir izlādējies.
- > Kā uzlādēt :
1. Pievienojiet lādētāju pie 230V AC strāvas līgzdas.
 2. Pievienojiet lādētāju pie uzlādes lokālā gaisa (2) mazās līgzdas, uzlādes LED gaismas indikators (12) šajā brīdī sāks mirgot, tādējādi norādot, ka tiek veikta uzlāde.
 3. Saskaņā ar akumulatora pielietojumu, uzlādes laiks ir 6 – 36 stundas.
 4. Pēc uzlādes LED gaismas indikators (12) iedegas zaļā krāsā (ja LED gaismas indikators deg zaļā krāsā ilgāk par divām stundām pēc uzlādes, tiek samazināts akumulatora kalpošanas ilgums).
 5. Atvienojiet lādētāju.

Piezīme : Lai sasniegtu maksimālo akumulatora kalpošanas ilgumu, ieteicams atrasties ierīces tuvumā, lai pārvaldītu tās stāvokli. Ja akumulators ilgstoši tiek uzglabāts pilnībā uzlādēts, akumulatora jauda un gaidāmais kalpošanas ilgums samazināsies.

UZLĀDE AR 12 DC STRĀVAS AVOTU

1. Atveriet jebkuru no cigarešu piesmēķētāja līgzdas ierīces priekšējā daļā (3);
2. Pievienojiet kontaktdakšu uzlādes kontaktlīgzdai.

Piezīme :

- Divas vienlaicīgi izmantotās cigarešu piesmēķētāja līgzdas kopā nodrošina 200W jaudu. Pārslodze no ārpuses var radīt īsu kāpumu un pēc pāris minūtēm...
- Jūs varat izmantot klāt pievienotās dubulto līgzdu līnijas un 12V transportlīdzekļa barošanas avotu, lai uzlādētu šo ierīci. Taču tas ir tikai kā papildus akumulatoru uzlādes veids, tādā veidā akumulatorus nav iespējams uzlādēt pilnībā, tādēļ pēc iespējas vairāk izmantojiet standarta uzlādes veidu.

PALAIDES FUNKCIJAS IZMANTOŠANA

Brīdinājums : Pārbaudiet, lai transportlīdzekļa akumulatoru spriegums būtu 12N,pretējā gadījumā akumulators var uzsprāgt.

Stingri ievērojiet zemāk norādītos soļus, pretējā gadījumā var tikt radītas dažādas bīstamības:

1. Izslēdziet transportlīdzekļa aizdedzi un palīgapriekojumu.
2. Rūpīgi vērojiet, lai sarkanā pozitīvā (+) skava nesaskartos ar melno negatīvo (-) skavu.
3. Nodrošiniet, lai apkārtējā telpa būtu labi vēdināta.
4. Sākumā pievienojiet sarkano pozitīvo (+) skavu pie akumulatora pozitīvās (+) spaiļes. Pārliecinieties, lai skava nesaskartos ar jebkādam degvielas līniju kustīgajām detaļām.

5. Pievienojiet melno negatīvo (-) skavu pie atbilstošā iezemējuma punkta uz transportlīdzekļa šasijas.
6. Ja pozitīvā un negatīvā lādiņā savienojumā ir radusies kļūda, uz ierīces priekšējās daļas vienmēr iedegsies zaļa gaisma un tiks raidīts garš trauksmes skaņas signāls (12). Pielāgojiet pozitīvās un negatīvās skavas pievienošanas metodi.
7. Ja negatīvās un pozitīvās skavas pievienošana ir notikusi pareizi, automātiski tiek padota strāva.
8. Iedarbiniet automašīnu, pievērsiet uzmanību, lai palaišanas process nebūtu ilgāks par 5 sekundēm.
9. Ja dzinējs netiek sekmīgi palaists, pirms atkārtota mēģinājuma nogaidiet vismaz 3 minūtes.
10. Kad transportlīdzeklis veiksmīgi iedarbināts, atvienojiet melno (-) skavu. Tad atvienojiet sarkano (+) skavu.
11. Pēc izmantošanas vienmēr uzlādējiet pilnībā ierīces akumulatoru.

GAISA KOMPRESORA IZMANTOŠANA

Uzmanību

Ilgākā pieļaujamā nepārtrauktā gaisa sūkņa darbība ir 10 minūtes, tad 10 minūtes tā atdzišanai.

Gaisa piepumpēšanai barometrs uzrāda strauju gaisa spiediena pacēlumu, pārbaudiet gāzes caurlaidību.

Piepumpēšanas darbības soļi :

1. Piepumpējot riepu atveriet gaisa ventija uzgali, pievienojiet šļūteni.
2. Balstoties uz riepas ventija lielumu nospiediet spiediena savienojumus, lai saslēgtu savienojumu.
3. Ieslēdziet gaisa kompresora ies./izsl. slēdzi (4), tas sāks darboties. Gaisa spiediens tiks attēlots uz saspiestā gaisa spiediena mērierīces (8), kas atrodas blakus slēdzim.
4. Spiediena mērierīce nav homologēta automašīnu riepām.
5. Izslēdziet gaisa kompresoru ar iesl./izsl. slēdzi (8).
6. Izmantojiet plastmasas gaisa uzgaļus un adatas, lai piepumpētu bumbas un plastmasas preces, piemēram, peldriņķus. Uzgaļus jāpievieno tieši pie šļūtenes un jāievieto atverē, caur kuru jāuzpilda gaiss.

INVERTORA IZMANTOŠANA

Invertora izejas spriegums ir 230V/50Hz, jauda līdz pat 300W. Šai ierīcei ir zemsprieguma aizsardzības funkcija.

Lai pasargātu akumulatoru no bojājumiem, kad spriegums samazinās līdz noteiktai vērtībai, tas raidīs trauksmes signālu un automātiski izslēgsies. Tam ir arī aizsardzība pret īssavienojumu. Ārējā barošanas aprīkojuma īssavienojuma gadījumā tas automātiski izslēgsies.

Darbības soļi :

1. Atveriet invertora slēdzi (9);
2. Pievienojiet elektroaprīkojumu pie ligzdas (9);
3. Iedarbiniet elektroaprīkojumu;
4. Pārbaudiet akumulatora jaudu (6);
5. Pēc ierīces izslēgšanas izslēdziet elektroaprīkojumu.
6. Ja invertors pārstāj darboties, iedegsies invertora stāvokļa lampiņas (10). Pārbaudiet elektroaprīkojumu un akumulatora spriegumu, vai tas nav pārāk zems.
7. Ja elektroaprīkojums ir pārāk liels vai ir radies ārējais īssavienojums, pārdegušais drošinātājs ir jāizņem un jānomaina pret jaunu.

APKOPE

Vienmēr pārbaudiet ierīci pirms lietošanas, lai pārliecinātos, ka kabeli ir labā stāvoklī un skavas ir tīras un nav aprūsējušas. Uzturiet ierīci tīru, noslaukot to ar sausu drānu. NEIZMANTOJIET šķīdinātājus vai tīrīšanas līdzekļus.

Vienmēr uzturiet ierīci ar augstu vai pilnu uzlādes stāvokli.

SPECIFIKĀCIJA

Funkcijas :	- Pārvietojama un uzlādējama jauda - 400 Amp palaišanas jaudas starteris - Izturīgi kabeli un skavas - 12V DC izeja un 5V DC USB ports - 300W invertors 230V 50 Hz - 145 PSI gaisa kompresors - LED darba gaisma
	Augstas pakāpes noslēgta svina skābes (bez apkopes veikšanas nepieciešamības) akumulators ar 17 ampērstundu jaudu
Jauda :	12V DC 230V AC 50 Hz 5C DC USB
Drošības iezīmes :	Aizsardzība pret pārslodzi Aizsardzība pret īssavienojumu
Klāt pievienotais papildaprīkojums :	Lādētājs AC DC 3 sūkņa uzgaļi
Ierīces izmēri :	325 x 265 x 305 (mm)
Ierīces svars :	7.3 kg
Piezīmes :	Darba temperatūra: -5°C līdz 25°C

E

Nutibérica
Comeércio de máquinas e ferramentas, Lda.
Zona industrial de Ovar - FASE II
Rua de Moçambique, lote 32 - Apt.107
3880-106 OVAR - Portugal
Tel: (0035) 1256 580 930
Fax: (0035) 1256 580 931
e-mail: conceicao.rocha@nutiberica.pt

P

Nutibérica
Comeércio de máquinas e ferramentas, Lda.
Zona industrial de Ovar - FASE II
Rua de Moçambique, lote 32 - Apt.107
3880-106 OVAR - Portugal
Tel: (0035) 1256 580 930
Fax: (0035) 1256 580 931
e-mail: conceicao.rocha@nutiberica.pt

PL

Nuair Polska Sp. z o.o.
ul. Szyszkowa 20a
02-285 Warszawa
Poland
tel.: (0048) 022 668 05 95
faks.: (0048) 022 668 05 88
e-mail: serwis@nuair.pl

LV

EST

II REMONTU SERVISS
Smerla eila 3 , bokss 21
Riga , LV-1006
Tel 67522755
faks 67817113

Dichiarazione di conformità CE - Declaration of compliance EEC - Déclaration de conformité CE - EG Konformitätserklärung
Declaración de conformidad CE - Declaração de conformidade CE - Verklaring van overeenstemming EEG - CE-Overensstemmelseserklæring
Försäkran om CE-överensstämmelse - CE Vaatimustenmukaisuusvakuutus - Δήλωση συμμόρφωσης CE - Oświadczenie o zgodności KE - Izjava o sukladnosti
direktivama EZ - Izjava o skladnosti ES - EK Megfelelési nyilatkozat - ES Prohlášení o shodě - Prehlásenie ES o zhode - Декларация о соответствии нормам ЕО
EF-overensstemmelseserklæring - AT uytgunluk beyanı - Declarație de conformitate CE - Декларация за съответствие по стандарт на ЕО
Izjava o sukladnosti propisima EZ - Deklaracija dėl EB reikalavimų vykdymų - Vastavusdeklaratsioon EK - Paziņojums par atbilstību EK prasībām

NOI DICHIARIAMO CHE LA COSTRUZIONE DEL SEGUENTE PRODOTTO - WE DECLARE THAT THE FOLLOWING PRODUCT - LA SOCIÉTÉ DECLARE QUE
LA CONSTRUCTION DU PRODUIT SUIVANT - WIR ERKLÄREN HIERMIT, DASS DIE KONSTRUKTION DES NACHFOLGEND AUFGEFÜHRTEN PRODUKTES
NOSOTROS DECLARAMOS QUE LA CONSTRUCCIÓN DEL SIGUIENTE PRODUCTO - NÓS DECLARAMOS QUE A CONSTRUÇÃO DO PRODUCTO SEGUINTE
WIJ VERKLAREN DAT DE CONSTRUCTIE VAN ONDERSTAAND PRODUCT - VI ERKLÆRER, AT KONSTRUKTIONEN AF NEDENSTÅENDE PRODUKT
VI FÖRSÄKRAR ATT KONSTRUKTIONEN HOS FÖLJANDE PRODUKT - VAKUUTAMME, ETTÄ SEURAAVA TUOTE ON VALMISTETTU - ΕΜΕΙΣ ΔΗΛΩΝΟΥΜΕ
ΟΤΙ Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ - OŚWIADCZAMY, ŻE BUDOWA NASTĘPUJĄCEGO WYROBU - MI POTVRDŪJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD
KONSTRUIRAN - IZJAVLJAMO, DA JE V NADALJEVANJU NAVEDEN PROIZVOD - KJELENTJUK, HOGY AZ ALÁBBI TERMÉK SZERKEZETE - PROHLÁŠUJEME, ŽE
VÝROBA TOHOTO VÝROBKU - PREHLASUJEME, ŽE VÝROBA TOHOTO VÝROBKU - ЗАЯВЛЯЕМ, ЧТО КОНСТРУКЦИЯ ИЗДЕЛИЯ - VI ERKLÆRER AT KONSTRUK-
SJONEN AV DET FØLGENDE PRODUKTET - AŞAĞIDA BELİRTİLEN ÜRÜN İMALİNİN - SE DECLARĂ CĂ DIN PUNCT DE VEDERE CONSTRUCTIV PRODUSUL
ДЕКЛАРИРАМЕ, ЧЕ ИЗРАБОТВАНЕТО НА СЛЕДНИЯ ПРОДУКТ - MI POTVRDŪJEMO DA JE OVAJ PROIZVOD KONSTRUISAN
PAREIŠKIAME, KAD ŠIS PRODUKTAS - KINNITAME, ET JÄRGMINE TOODE - MĚS PAZIŇOJAM, KA SEKOJOŠAIS PRODUKTS

REVOLUTION AIR, NEW AVANTY RAPS 400, 300W

PRZENOŚNA STACJA ZASILANIA - MULTI-FUNCTION POWER STATION - DAUDZFUNKCIONĀLS ĢENERATORS

È CONFORME ALLE SEGUENTI DISPOSIZIONI - WAS BUILT IN COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING DISPOSITIONS - EST CONFORME AUX DISPOSITIONS
SUIVANTES - MIT DEN FOLGENDEN VORSCHRIFTEN ÜBEREINSTIMMT - ESTÁ CONFORME CON LAS SIGUIENTES DISPOSICIONES - ESTÁ EM CONFORMI-
DADE COM AS SEGUINTES DISPOSIÇÕES - IN OVEREENSTEMMING IS MET DE VOLGENDE BEPALINGEN - OPFYLDER FØLGENDE FORSKRIFTER
ÄR I ÖVERENSSTÄMMELSE MED FÖLJANDE FÖRESKRIFTER - ALLAOLEVIEN SÄÄDÖSTEN MUKAISESTI - ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ
JEST ZGODNA Z NIŻEJ WYMIENIONYMI NORMAMI - U SUKLADU SA SLJEDEĆIM PROPISIMA - V SKLADU S SLEDEĆIMI ODREDBAMI
MEGFELELŐ AZ ALÁBBI RENDELETNEK - JE V SOULADU S NÁSLEDUJÍCIMI SMĚRNICEMI - JE V SŁADU S NÁSLEDOWNÝMI SMERNICAMI
ОТВЕЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯМ СЛЕДУЮЩИХ НОРМАТИВОВ - ER I OVERENSSTEMMELSE MED FØLGENDE BESTEMMELSER
İZLEYEN KURALLARA UYGUNLUĞUNU BEYAN EDERİZ - A FOST EXECUTAT CONFORM DISPOZIȚIILOR
Е В СЪОТВѢТСТВИЕ СЪС СЛЕДНИТЕ РАЗПОРЕДБИ - U SKLADU SA SLEDEĆIM PROPISIMA - PAGAMINTAS, REMIANTIS SEKANČIOMIS DIREKTYVOMIS
ON VALMISTATUD KOOSKŌLAS JÄRGMISTE DIREKTIIVIDEGA - TĪKA IZGATAVOTS ATBILSTOŠĀI SEKOJOŠAJAM DIREKTĪVAM

Machinery Directive 2006/42/EC
EMC directive (2004/108/EC)
ROHS 2002/95/EC & WEEE 2002/96/EC
EN 60335-1:2012
EN 62233:2008
Directive 2006/42/EC - Annex I
EN ISO 12100-1:2003/A1:2009
EN ISO 12100-2:2003/A1:2009
EN ISO 14121-1:2007
EN 61000-6-1:2007
EN 61000-6-3:2007/+A1:2011



Mark Shannon

01/03/2012

Direttore Qualità - Quality Assurance Controller - Réglage de précision - Leiter der Qualitätssicherung - Responsable de la garantie de calidad
Controlador de garantía da qualidade - Directeur kwaliteit - Direktør for kvalitetsstyring og kompetence - Ansvarande för kvalitet och kompetens
Laadunvalvonnän johtaja - Διευθυντής ποιότητας και κατάρτισης - Dyrektor Jakości - Direktor odjela za kontrolu kakvoće - Direktor za kvaliteto
Minőségért felelős igazgató - Vedoucí kvality a způsobilosti - Riaditeľ kvality a spôsobilosti - Direktor po kvalitety - Kvalitets- og kompetansedirektor
Kalite Müdürü - Director calitate - Директор по осигуряване на качеството - Direktor odeljenja za kontrolu kvaliteta
Kokybės užtikrinimo kontrolierius - Kvaliteedigarantii direktor - Kokybės garantijos direktorius

NUTOOL UNITED KINGDOM
Unit 7, 2nd Floor Napier House Corunna Court, Warwick, CV34 5HQ - ENGLAND

N.

- 2013

